

GŁOS

TYGODNIK NOWOHUCKI

Urodziny Nowej Huty → str. 3

W tym roku, czyli w roku 2024, Nowa Huta kończy 75 lat. 23 czerwca 1949 r. rozpoczęła się budowa pierwszych budynków nowego miasta.

Strawa pod Kopcem Wandy → str. 5

Światowy Dzień Ochrony Środowiska → str. 8

Potrzebna krew! → str. 11

Wyprawa pokoleń pod Monte Cassino → str. 6

Zespół Promyki Krakowa działający przy Szkole Muzycznej im. Mieczysława Karłowicza w Nowej Hucie brał udział w obchodach 80 Rocznicy Bitwy o Monte Cassino.

REKLAMA

INTROLIGATOR

CENTRUM B, BLOK 7

www.oprawaksiazek.pl

REKLAMA

F.H.U. „ELMAR”
Pl. Targowy „Piast”, paw. 3 (os. Piastów 60A)
ROWERY:
SPRZEDAŻ | KOMIS | CZĘŚCI | AKCESORIA | SERWIS



Sympatycy Zespołu
Pieśni i Tańca Nowa
Huta mieli powody
do zadowolenia

KONCERTOWO Z NOWĄ HUTĄ

str. 2

REKLAMA

10x0%

Santander
CONSUMER BANK

raty
10x0%

SPRAWDŹ

TOMEX

Zapraszamy na
zakupy do Centrum
Handlowego TOMEX!

MODA I REGIONALNE PRODUKTY I LOKALNA SPOŁECZNOŚĆ



facebook.com/tomex.krakow

SKLEP ZABAWKOWO -PAPIERNICZY

„PAPIRUS” ZAPRASZA
do nowej siedziby na pl. Targowym
„Piast” (paw. 20, 21, 22)

WIELKI POWRÓT DO STAŁYCH KLIENTÓW
(DAWNIEJ OS. BOHATERÓW WRZEŚNIA)

Sklep czynny:
pon-pt. 10:00-19:00,
sb. 10:00-14:00

ARTYKUŁY PAPIERNICZE I ZABAWKI, PIECZĄTKI,
WIZYTÓWKI, TERMONADRUKI, GRAWEROWANIE



Redaktor naczelny: Jan L. Franczyk.
Redaguje zespół.
Telefon red.: 12 643-44-33 Faks: 12 643-66-33
E-mail: redakcja@glos-tn.krakow.pl
Adres: al. Jana Pawła II 232, 31-913 Kraków.
Wydawca: „Graf-Press” sp. z o.o. Kraków.
Skład Marcin Świątkowski
Druk: POLSKA PRESS Sp. z o.o., Oddział
Poligrafia, Drukarnia Sosnowiec
Nr indeksu: 358835. ISSN: 1231-8582.
Redakcja nie bierze odpowiedzialności za treść
zamieszczanych ogłoszeń.

9 771231 858401

Z NOWĄ HUTĄ KONCERTOWO

W ubiegły piątek, 14 czerwca, sympatycy Zespołu Pieśni i Tańca Nowa Huta mieli powody do zadowolenia. Tego właśnie dnia, na dużej scenie Nowohuckiego Centrum Kultury miał miejsce koncert zwińczający sezon 2023/2024. Na scenie wystąpiły wszystkie grupy działające w zespole: reprezentacyjna, młodzieżowa, dziecięca, naborowa oraz kapela ludowa. Zespół zaprezentował pieśni i tańce z różnych regionów kraju oraz polskie tańce narodowe. Kierownictwo artystyczne Zespołu – Sabina Szybka. Przygotowanie taneczne zespołu, instruktor tańca – Alicja Śliwa. Przygotowanie wokalne zespołu – Andrzej Cebulak. Instruktor tańca – Agnieszka Topór. Technika tańca klasycznego – Tomasz Szaro. Kierownik kapeli ludowej – Łukasz Antkiewicz. Przygotowanie strojów – Izabela Nowak. Akompaniorka – Krystyna Stala. Kierownik Zespołu – Adam Śliwa. (f)



DYŻUR W GŁOSIE

Z dziennikarzami można kontaktować się za pomocą poczty e-mail.
Redaktorka Agnieszka Łoś.
Adres e-mail: gmb@o2.pl



MISTRZEJOWICKIE IMPRESJE MUZYCZNE

Tego wieczoru nowohucką świątynię wypełni głównie polska muzyka dawna, autorstwa takich mistrzów jak Mikołaj Gomółka czy Wacław z Szamotuł

Parafia M.B. Nieustającej Pomocy, Dzielnic XV Mistrzejowice i Ośrodek Kultury Kraków-Nowa Huta zapraszają w najbliższą sobotę, 22 czerwca br. o godz. 19:30 do kościoła na os. Bohaterów Września. Tam właśnie, w przeddzień odpustu parafialnego, odbędzie się koncert *Omni die dic Mariae*. Ta tytułowa pieśń jest kompozycją Grzegorza Gerwazego Gorczyckiego, a jednocześnie ulubionym utworem polskiego królewicza św. Kazimierza. Koncert będzie hołdem dla Matki Najświętszej, patronki parafii. Tego wieczoru nowohucką świątynię wypełni głównie polska muzyka dawna, autorstwa takich mistrzów jak Mikołaj Gomółka czy Wacław z Szamotuł. Repertuar dopełnią chorał gregoriański i arcydzieła włoskiego mistrza Giovanniego Pierluigiego da Palestriny. Wykonawcami będą Chór Bazyliki OO. Cystersów w Mogile oraz zespół muzyki dawnej Collegium Clara Tumba pod dyрекcją Stanisława Kowalczyka. (f)



Kronika pamięci

- Marek BANACHOWICZ, lat 69
- Teresa BLUSIEWICZ, lat 90
- Krzysztof IDZI, lat 80
- Andrzej JANIEC, lat 64
- Zbigniew LEDŹWON, lat 79
- Barbara LOREK-BRODA, lat 63

- Tadeusz MAGIERA, lat 90
- Stanisława MORSZTYN, lat 93
- Danuta PAWELSKA, lat 75
- Tomasz PAWLIK, lat 75
- Waldemar POPOWCZAK, lat 77
- Janina PRUSAK, lat 74

- Adam PYTEL, lat 44
- Teofila SADOWSKA, lat 89
- Adam SIEKANKA, lat 39
- Helena SIWEK, lat 98
- Ryszard SKAŁA, lat 86
- Lidia SOBEŃKO, lat 96

- Maria WIĘCEK, lat 75
- Janina WÓJCIK, lat 97
- Maria ZBOCH, lat 84
- Grażyna ŻAK, lat 79
- Leon ŻOŁNIERCZYK, lat 78

REKLAMA

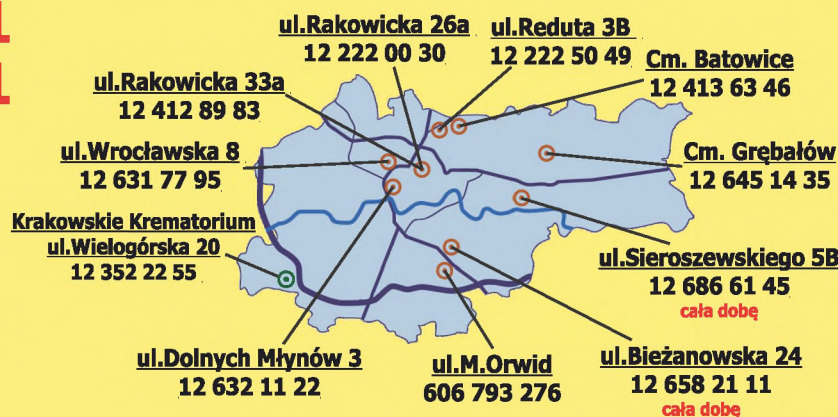
KARAWAN GRUPA
FIRM POGRZEBOWYCH
TRADYJCJE OD 1981 ROKU

CAŁĄ DOBĘ 12 411 11 11
również w
Niedziele i Święta **12 658 21 11**

Kompleksowe Usługi Pogrzebowe

- Całodobowy odbiór osób zmarłych z domów rodzinnych, szpitali, domów opieki, hospicjów
- Przechowywanie ciał zmarłych we własnej chłodni
- Kremacje, certyfikowane balsamacje,
- Reprezentujemy Rodzinę w urzędach, instytucjach, kancelariach kościelnych i zarządach cmentarzy
- Dokonujemy wszelkich opłat związanych z pogrzebem
- Bezgotówkowe rozliczanie pogrzebu w ramach zasiłku pogrzebowego

Gwarantujemy najlepsze ceny usług pogrzebowych



www.karawan.pl

URODZINY NOWEJ HUTY

W tym roku, czyli w roku 2024, Nowa Huta kończy 75 lat. 23 czerwca 1949 r. rozpoczęła się budowa pierwszych budynków nowego miasta. Z okazji tej rocznicy Muzeum Nowej Huty zaprasza na projekcję filmową, spacer, ale też do skosztowania urodzinowego tortu oraz do wspólnego odśpiewania „Sto lat” dostojnej solenizantce. Świętujemy w niedzielę, 23 czerwca od godz. 10:30.

W programie:

23 VI, godz. 10:30 – 11:30 – Muzeum Nowej Huty (os. Centrum E-1). Orowadzanie: Przemiany dawnego kina „Światowid”. Budynek dawnego kina „Światowid” funkcjonuje nieopodal Placu Centralnego od lat 50. XX wieku. Został zaprojektowany w duchu socrealizmu przez Andrzeja Uniejewskiego i był jednym z dwóch dużych nowohuckich kin. Obecnie jest siedzibą Muzeum Nowej Huty. W ramach oprowadzania opowiemy o historii, przemianach na przestrzeni lat, zabytkowych elementach budynku oraz zbliżającej się modernizacji, która przywróci mu blask. Projekt modernizacji współfinansowany przez Unię Europejską w ramach działania VII Priorytetu Kultura Działania 7.1. Infrastruktura kultury i turystyki kulturowej Programu Fundusze Europejskie na Infrastrukturę, Klimat, Środowisko 2021-2027. Prowadzenie – Karolina Żłobek. Czas trwania – 1 godzina. Ilość uczestników – 15 osób. Cena: 20 zł od osoby. Pierwszeństwo dla osób z rezerwacją w Centrum Obsługi Zwiedzających: e-mail: info@muzeumkrakowa.pl, tel. 12 426-50-60.

23 VI, godz. 11:00 – 12:30 – Muzeum Nowej Huty (os. Centrum E-1). Ludzie z marmuru. O budowniczych Nowej Huty z pierwszych lat jej powstania. Wycieczka będzie opowieścią o okolicznościach powstania Nowej Huty i pierwszych latach jej budowy. Zastanowimy się, dlaczego Nową Hutę zbudowano właśnie na wschód od Krakowa; skąd przyjeżdżali jej budowniczowie; jak wspominali prace na budowie; jakie konflikty rodziły się między nimi, a mieszkańcami Mogiły i

Pleszowa; jak wyglądało współzawodnictwo pracy w Nowej Hucie. Zobaczymy najstarsze budynki w Nowej Hucie i poznamy biografię Piotra Ożańskiego – pierwowzoru bohatera „Człowieka z marmuru” Mateusza Birkuta, który będzie również głównym bohaterem spaceru. Opowiemy także o innych, mniej znanych przodownikach pracy. Najważniejsze punkty spaceru: Muzeum Nowej Huty (dawne kino Światowid), osiedle Młodości, osiedle Wandy, Plac Pocztowy, osiedle Willowe, widok na dawną Hutę im. Lenina, Plac Centralny. Przykładowe postaci, które pojawią się w trakcie spaceru: Tadeusz Ptaszycki, Piotr Ożański, Walenty Gil, Janusz i Marta Ingardenowie. Prowadzenie: Piotr Kapusta. Cena: 20 zł od osoby. Pierwszeństwo dla osób z rezerwacją w Centrum Obsługi Zwiedzających: e-mail: info@muzeumkrakowa.pl, tel. 12 426-50-60

23 VI, godz. 12:00 – 13:30 – Muzeum Nowej Huty (os. Centrum E-1). Miasto idealne. Spacer śladem niezrealizowanych projektów w Nowej Hucie. 75 lat temu, 23 czerwca 1949 roku, rozpoczęto budowę pierwszego bloku mieszkalnego w Nowej Hucie. Konkurs na opracowanie generalnej koncepcji obszaru, który pierwotnie miał być osobnym miastem, wygrał zespół pod kierunkiem warszawskiego architekta, Tadeusza Ptaszyckiego. Kompleksowy projekt Nowej Huty, oprócz budynków mieszkalnych, obejmował także monumentalny ratusz, forum główne, plac defilad, teatr czy centralną bibliotekę. Pozostałością po tych planach są puste przestrzenie, często pełniące dziś funkcję skwerów lub parków. Jak wyglądałaby Nowa Huta, gdyby pierwotne założenia udało się zrealizować? O tym, w czasie spaceru, opowie dr hab. Waldemar Komorowski, znawca architektury i urbanistyki Nowej Huty. Cena: 20 zł od osoby. Pierwszeństwo dla osób z rezerwacją w Centrum Obsługi Zwiedzających: e-mail: info@muzeumkrakowa.pl, tel. 12 426-50-60



23 VI, godz. 14:00 – 15:30 – Muzeum Nowej Huty (os. Centrum E-1). Kierunek: Nowa Huta! – spacer. W tym roku przypada 75. rocznica rozpoczęcia budowy Nowej Huty. Nasz spacer będzie okazją do przypomnienia okoliczności, w jakich podjęto decyzję o jej lokalizacji w tym miejscu. Porozmawiamy o tym, kim byli i skąd przybywali pierwsi budowniczowie Nowej Huty. Poznamy także realia ich codziennej pracy, trudności z nią związane i jej propagandowe przedstawienia na obrazach, w gazetach, wierszach, w Polskich Kronikach Filmowych oraz różnych filmach z lat 50. Trasa spaceru poprowadzi nas m.in. przez osiedla Wandy, Willowe czy Młodości. Prowadzenie: Piotr Kapusta. Cena: 20 zł od osoby. Pierwszeństwo dla osób z rezerwacją w Centrum Obsługi Zwiedzających: e-mail: info@muzeumkrakowa.pl, tel. 12 426-50-60

23 VI, godz. 16:00 – 17:00 – Emaus (os. Willowe 29). Pokaz filmu „Architektura i urbanistyka Nowej Huty” oraz prezentacja archiwalnych zdjęć połączona z opowieścią na temat początków Nowej Huty. Film dokumentalny poświęcony architekturze i urbanistyce unikatowego miejsca, jakim jest Nowa Huta, będąca swoistym laboratorium architektury drugiej połowy XX wieku. Można tutaj znaleźć najlepsze przykłady architektury socrealistycznej,

modernizmu i postmodernizmu. Nowa Huta to wspaniałe miejsce do życia, zatopione w zieleni, z bogatą infrastrukturą społeczną, miasto przyjazne człowiekowi. Narratorami filmu są: Katarzyna Kobylarczyk nowohucianka w trzecim pokoleniu, reportarka, dziennikarka, autorka książek o Nowej Hucie oraz Paweł Jagło historyk Nowej Huty, przez siedem lat szef Oddziału Dziej Nowej Huty Muzeum Historycznego Miasta Krakowa, autor wielu prac poświęconych Nowej Hucie. Film jest bogato ilustrowany archiwalnymi materiałami. Użyte zostały niezwykle ujęcia zrealizowane na taśmie filmowej 16 mm przez członków Amatorskiego Klubu Filmowego „Nowa Huta” z lat 60. i 70. oraz unikatowe fotografie z prywatnych i publicznych zbiorów. Ten film to nie tylko opowieść o historii tego miejsca, ale także osobista wędrówka pasjonatów Nowej Huty, wzbogacona miejskimi legendami oraz rodzinnymi wspomnieniami. Wstęp wolny. Limit uczestników: 40. Pierwszeństwo dla osób z rezerwacją w Centrum Obsługi Zwiedzających: e-mail: info@muzeumkrakowa.pl, tel. 12 426-50-60

23 VI, około godz. 17:00 – plac Przy Poczcie. Wspólne śpiewanie 100 lat Nowej Hucie i jedzenie urodzinowego tortu.

Zapraszamy!

(f)

UNIwersytet TRZECIEGO WIEKU UKEN ZAPRASZA DO STUDIOWANIA W ROKU AKADEMICKIM 2024/2025

Uniwersytet Trzeciego Wieku działający w Uniwersytecie Komisji Edukacji Narodowej w Krakowie zaprasza wszystkie osoby w wieku 55+ na ciekawe wykłady i spotkania, które odbywać się będą na terenie Nowej Huty. Seniorze, jeśli chcesz spędzić czas w miłym towarzystwie, poszerzyć

swoją wiedzę, poznać nowe osoby – zostań słuchaczem Uniwersytetu Trzeciego Wieku UKEN. Czesne: 150 złotych za rok. Zajęcia będą odbywać się na os. Stalowym 17. Rekrutacja potrwa do 20 września 2024 roku. Zgłoszenia przyjmowane są pod adresem utw@uken.krakow.pl

oraz pocztą tradycyjną. Formularz zgłoszeniowy oraz szczegółowe informacje znajdują się na stronie internetowej Uniwersytetu Trzeciego Wieku (utw.uken.krakow.pl). Uniwersytet Trzeciego Wieku (UTW) działa w Uniwersytecie Komisji Edukacji Narodowej w Krakowie od 2013 roku. Celem

UTW jest budzenie i rozwijanie pasji, ciekawości i chęci poznania świata wśród Słuchaczy. Organizowane zajęcia koncentrują się na rozwoju, edukacji oraz aktywizacji osób starszych. Zapraszamy do uczestnictwa.

(f)

Oto kapitalny przykład jak się zachowuje ktoś, kto jest pełen pokory i ma czyste sumienie. Taka osoba zaufała w stu procentach Bożej Opatrzności. Nie drży nad swoim i tak przecież kruchym ziemskim żywotem. I nie wpada w panikę przy każdym nadesłanym alercie pogodowym.

Człowiek o czystym sumieniu zaśnie nawet na kamieniu. Fale rozszalałego morza rzucają nami gdzie popadnie ale my nie tracimy ducha, bo pamiętamy, że w głębi oceanu zawsze panuje cisza. Tą głębią dla głęboko wierzącego jest sam Bóg.

ks. Piotr Gąsior

Jan L. Franczyk

Tydzień
FELIETON
JANA
FRANCZYKA

75 LAT
NOWEJ HUTY

Nowa Huta liczy sobie 75 lat. Tyle lat mija od 23 czerwca 1949 r. gdy rozpoczęła się budowa pierwszych budynków nowego miasta. Nowa Huta doczekała się wielu solidnych opracowań naukowych na swój temat. Dzisiaj możemy mówić nawet o swoistej modzie na Nową Hutę, która stanowiąc część wielkiego Krakowa, zachowała swój wyjątkowy charakter. Charakter wyjątkowy, zarówno z historycznego, socjologicznego jak i urbanistycznego punktu widzenia. Planowana jako wzorcowe miasto polskiego komunizmu, Nowa Huta stała się areną walki o Krzyż. Będąc w dużej mierze dzielnicą robotników, w stanie wojennym stała się bastionem walki z „władzą ludową”. A i dzisiaj wśród mieszkańców Nowej Huty notuje się najwyższe w Krakowie poparcie dla polityków i ugrupowań szeroko rozumianej prawicy. Nowa Huta się zmienia. Zniknęło z niej wiele charakterystycznych sklepów i lokali. Jak słynna nowohucka restauracja „Arkadia” czy księgarnia przy Placu Centralnym. Od paruna-

„Zobaczmy, co przyniesie rewitalizacja terenów przemysłowych. Czy stanie się impulsem do cywilizacyjnego skoku? Trudno dzisiaj przewidzieć, jak Nowa Huta będzie wyglądać za 25 lat.

stu lat systematycznie „zwija się” też największy swego czasu w Polsce kombinat metalurgiczny. Zobaczymy, co przyniesie rewitalizacja terenów przemysłowych. Czy stanie się impulsem do cywilizacyjnego skoku? Trudno dzisiaj przewidzieć, jak Nowa Huta będzie wyglądać za 25 lat. Jak będzie wyglądać na swoje stulecie.

SŁOWA NA
NIEDZIELĘ
23.06.2024

*Fale biły w łódź, [Jezus]
zaś spał w tyle łodzi na
wezgłowie /por. Mk 4/*

Ośrodek Kultury Norwida

+ 21 VI, godz. 18:00-19:30 (os. Złotego Wieku 14) - Pokój z widokiem: „Puste Łąki”. Literackie podróże z Jarosławem Iwaszkiewiczem. Prowadzenie: Barbara Cygan. Wstęp wolny.
+ 21 VI, godz. 17:00 (os. Złotego Wieku 14) - Koncert fortepianowy w wykonaniu uczestników i uczestniczek warsztatów muzycznych. Prowadzenie: Wiktoria Federowicz. Wstęp wolny.
+ 21 VI, godz. 20:00-21:00 (os. Złotego Wieku 14) - Relaks w dźwiękach. Prowadzenie: Ilona Krzyżowska - Magia Gongu, Tomek Zięba - Relaks dla zdrowia. Informacje i zapisy: a.miloch@okn.edu.pl, tel. 12 648 08 86. Wstęp: 60 zł.
+ 22 VI, godz. 10:00 (os. Złotego Wieku 14) - Mistrzejowicki Klub Rodziców: Rodzinkowo. Warsztaty cyrkowe dla rodziców, opiekunów i opiekunek z dziećmi. Prowadzenie: Bartłomiej Śmiałek - Nacyrkowo. Wstęp: 1 zł.
+ 25 VI, godz. 18:00-20:00 (os. Górali 4) - Artbook. Wernisaż wystawy uczestniczek Otwartej Pracowni Papierniczej. Wstęp wolny.
+ 25 VI, godz. 17:00 (os. Złotego Wieku 14) - Tożsamość. Wernisaż wystawy dyplomowej Angeliki Cyrek z Krakowskiej Szkoły Artystycznej, kierunek: Szkoła Kreatywnej fotografii, dyplom pod kierunkiem Thomasa Agata Błońskiego.
+ 26 VI, godz. 11:30 (os. Złotego Wieku 14) - Mistrzejowicki Klub Rodziców: Odetchnij mamol! Przedwakacyjny warsztat dla mam, które potrzebują wytchnienia. Prowadzenie: Magdalena Łukaszewska.
+ 27 VI, godz. 17:00 (os. Górali 5) - Dyskusyjny Klub Książki dla dorosłych. Spotkanie i rozmowa o książce Larsa Saabyego Christensena „Odpływ”. Prowadzenie: Beata Oczko. Wstęp wolny.

Ośrodek Kultury Kraków-Nowa Huta

+ 22 VI, godz. 16:00 - 22:00 - Piknik rodzinny „Zesławickie ogrody - Zasady się na zdrowie”. Kolejna odsłona zesławickiej Inicjatywy Lokalnej - rodzinny piknik z masą atrakcji! A wszystko to dookoła sportu i... motocykli! Poza tym różne konkursy, gry i zabawy, a na koniec wieczoru impreza taneczna z zespołem Records. Prowadzenie: Stowarzyszenie „Bez Granic” - Małgorzata Gryga, Mirosław Nowakowski.

Klub Dukat Ośrodka Kultury Kraków-Nowa Huta, os. Grębałów ul. Stycznia 1

+ 22 VI, godz. 17:00 - 19:00 - Finał XXVII edycji konkursu „Ogródek przed domem”. Z tej okazji wypada nam przytoczyć słowa Czesława Miłosza pięknie wyśpiewane przez Annę Treter do muzyki Agaty Budzyńskiej: „Ogrody, piękne moje ogrody...!” Taki również będzie tegoroczny finał konkursu! Na uczestników wydarzenia czeka moc atrakcji. Program artystyczny w wykonaniu Klubowej Grupy Poetica będzie zapowiedzią wręczenia nagród i dyplomów laureatom Konkursu. Obejrzymy również przydomowe ogrody na dużym ekranie, ponieważ przygotowaliśmy prezentację multimedialną złożoną ze zdjęć autorstwa Jakuba Oliwy.

Klub Jedność Ośrodka Kultury Kraków-Nowa Huta, os. Wolica ul. Drożyńska 3c

+ 23 VI, godz. 16:00 - Morski Dzień Wolicy. Zapraszamy na imprezę plenerową w morskim klimacie, integrującą mieszkańców pobliskich osiedli. Podczas Dnia Wolicy dzieci i młodzież zaprezentują zdobyte podczas ostatniego roku kulturalno-oświatowego umiejętności: balet, karate, kids dance. Zobaczymy także zespół taneczny Jednostki, a program uzupełnią animacje, zabawy i konkursy. Nie zabraknie Szantów w wykonaniu Grupy Bez Bisów, będzie możliwość poskakania na dmuchańcach, a na dorosłych czeka ogródek gastronomiczny i potrawa z grilla oraz zabawa taneczna z Zespołem Dorota.
+ 25 VI, godz. 19:00 - Warsztaty taneczne Salsation. Pod fachowym okiem instruktora, uczestnicy będą doskonalić swoje umiejętności, odkrywać rytmy latynoamerykańskiej muzyki i czerpać radość z indywidualnego tańca. To wydarzenie to doskonała okazja do rozwijania pasji oraz integracji!

Klub Pod Kasztanami Ośrodka Kultury Kraków-Nowa Huta, os. Kościelniki ul. Płoszczyzny 1

+ 22 VI, godz. 10:00 - Smacznie i zdrowo. Warsztaty kulinarne dla dzieci. Zapraszamy najmłodszych na profesjonalne warsztaty z kucharzami, podczas których nauczą się samodzielnie przygotowywać wyśmienite wypieki oraz poznają tajniki zdrowego odżywiania. Grupa I (6-8 lat): godz. 10:00. Grupa II (od 8 lat): godz. 11:30.

Klub Zgody Ośrodka Kultury Kraków-Nowa Huta, os. Słoneczne 16

+ 22 VI, godz. 14:00 - Święto Zgody! Rodzinny piknik za klubem. Kończymy ten rok szkolny! A w Klubie Zgody nie może być inaczej jak właśnie z przytupem. Serdecznie zapraszamy na Święto Zgody, czyli piknik za klubem. Na koniec roku chcemy się z wami spotkać, wstąpić w wasze potrzeby, a przede wszystkim świetnie się razem bawić! W programie animacje dla dzieci, Giga Bańki, strefa relaksu i wspólne odśpiewanie Zgodnego Hymnu! (f)

Duża Scena, os. Teatralne

+ 22 VI (sobota), godz. 19.30 - Kolacja dla głupca.
+ 23 VI (niedziela), godz. 17 - Kolacja dla głupca.

Scena Pod Ratuszem, Rynek Główny 1

+ 21, 22 i 23 VI (piątek, sobota i niedziela), godz. 19 - Wujaszek Wania.

NOTOWANIA CENOWE

WAKACYJNE JEDZENIE

Domowe i świeże jedzenie jest w barze w os. Jagiellońskim 7 (pawilon). Specjalizuje się w obiadach przygotowywanych na bieżąco i podawanych prosto z patelni i garnka. Trzeba zatem chwilę poczekać, bo dania nie są wyjmowane z podgrzewanej lody, ale serwowane prosto z kuchni i przyrządzane po zamówieniu. Podawany tutaj przez panią Ewę chru-



piący schabowy z frytkami lub ziemniaczkami i kapustą zasmażaną lub surówkami jest rewelacyjny. Bar jest samoobsługowy, ale bywa, że osobom starszym lub niepełnosprawnym pani Ewa podaje obiad do stołu. Istotne jest też to, że ceny są przystępne, a także można zamówić połowę porcji w niższej cenie. Przykładowo zupa + kotlet schabowy + ziemniaki i surówka kosztuje tylko 20,50 zł, a rumszyk z zupą i ziemniakami i surówką kosztuje 18,50 zł. Dla dzieci i niektórych osób starszych takie pół porcji jest zupełnie wystarczające. Teraz gdy zbliżają się wakacje i i nie zawsze gotujemy w domu warto tutaj zajrzeć i zjeść domowy obiad.

Podajemy ceny niektórych dań. Pierogi ruskie (nazwa została, bo po zmianie nazwy na pierogi ziemniaczane nikt ich nie kupował) kosztują 14,50 zł, a naleśniki 12,50 zł. Solidnie można pojeść kupując makaron spaghetti z sosem za 18 zł. Jest zawsze klika zup do wyboru, poczynawszy od żurku z jajkiem i kiełbasą za 11,50 lub z samym jajkiem za 9,50 zł. Pozostałe zupy domowe kosztują 8,00 zł i są codziennie inne takie jak: ziemniaczana, jarzynowa, pieczarkowa, pomidorowa, kapuśniak, czy barszcz ukraiński. Wspomniany schabowy kosztuje 14,50 zł, a po parsku 16,00 zł, rumszyk 14,00 zł, zrazy w sosie 12,00, podobnie mielony 12,00 zł, a także są smażone na bieżąco kotlety z indyka, dewolaje, filety z kurczaka grillowane w cenie do 16 zł. Do tego można zamówić ziemniaczki, porcja za 6,00 zł, frytki za 9,50 zł oraz różne surówki po 8,00 zł (solidna porcja). Można także zamówić obiad dnia razem z zupą w promocyjnej cenie za 28-31 zł. Do popicia są domowe kompoty po 2,50 zł lub napoje. Bar jest czynny od poniedziałku do piątku w godz. 11.30-18.00 oraz w soboty od godz. 11.30 do 16.00 i jak zapewnił mnie właściciel baru obiady są sporządzane ze świeżych produktów, kupowanych na bieżąco w sprawdzonych miejscach. Można zamówić obiad na wynos dopłacając do pojedynczego opakowania 2 zł (1,50 na zupe) lub uniknąć tej dopłaty przynosząc swoje naczynia. (sp) fot. autor

WALUTA

Euro i dolar w tym tygodniu potaniały o 3 grosze. W kantorze na pl. Bieńczyce paw. 24 tel. 12 641-46-29 zanotowaliśmy następujące ceny walut: 4,03-4,08 zł, euro: 4,32-4,37 zł, GBP: 5,11-5,17 zł, CHF: 4,52-4,58 zł. (mp)

KINO SFINKS - 21.06 - 27.06



Bohaterem wzruszającego komediodramatu **MÓJ SYN EZRA** jest komik Max Bernal. Jego życie to chaos i improwizacja. Mieszka z ojcem, wciąż próbuje przebić się w świecie komedii, ma za sobą nieudane małżeństwo i autystycznego syna o imieniu Ezra, którego kocha nad życie. Na pewno Max nie jest encyklopedycznym wzorcem statecznego ojca, ale serca nie można mu odmówić. Gdy dowiaduje się, że jego była żona za namową lekarza chce umieścić Ezrę w szkole specjalnej, Max bez jej wiedzy zabiera syna w podróż przez Stany. Nie chce pozwolić, by szkolne mury oddzieliły chłopca od zwykłego życia i na zawsze zamknęły go w jego własnym świecie. Wierzy, że „inność” Ezry nie jest wyrokiem skazującym go na funkcjonowanie na marginesie tzw. normalnego świata. Eskapada pełna szalonych perypetii i niezwykłych spotkań będzie dla ojca i syna okazją do odkrycia na nowo łączącej ich więzi i przeżycia przygód, które udowodnią, że „normalność” jest przereklamowana. W rolach głównych wystąpili Bobby Cannavale, Robert De Niro i William Fitzgerald. Film będzie można zobaczyć również w Filmowym Klubie Seniora we wtorek 25 VI o godz. 14:30.

DO GRANIC to hiszpański thriller psychologiczny, który zamyka się w zaledwie 77 minutach i niemal w całości rozgrywa się w jednej przestrzeni, a mimo to nie można oderwać od niego oczu. Ten festiwalowy przebój zdobył niemal 30 nagród na całym świecie, a krytyka okrzyknęła go „masterclasssem suspense”. Diego i Elena chcą rozpocząć nowe życie w Stanach Zjednoczonych. Dopilnowali wszelkich formalności, jednak zostają zatrzymani na nowojorskim lotnisku. Prowadzone przez służby migracyjne przesłuchanie stawia pod znakiem zapytania nie tylko powody, dla których chcą zamieszkać w USA, ale także ich relację. Ile tak naprawdę wiedzą o sobie? Ile sekretów wytrzyma ich związek? Jak szybko można stracić zaufanie do najbliższej osoby? „Do granic” stawia niewygodne pytania, mnoży wątpliwości, zasiewa ziarno niepokoju i rozciąga wokół bohaterów misterną sieć podejrzeń.

OBUDŹ SIĘ Filipa Dzierżawskiego to trzymająca w napięciu, momentami okrutna historia kibolskich porachunków, ale przede wszystkim przekonujący portret dziewczyny uwikłanej w patologiczne rytuały środowiska kibicowskiego i poruszający film o samotności i niemożności pogodzenia się ze stratą. Bajzel, starszy brat i jedyny opiekun nastoletniej Zosi, po bóje zapada w śpiączkę. Zosia wierzy, że brata może wybudzić flaga kibiców wrogiej drużyny. Idzie do domu Cygana, lidera przeciwników, i razi go paralizatorem. Grozi, że zabije zakładnika, jeśli jego kumple nie oddadzą flagi. W ciągu jednego, bardzo długiego dnia sytuacja będzie musiała znaleźć swój finał... Film dostał Nagrodę Stowarzyszenia Kin Studyjnych na Koszalińskim Festiwalu Debiutów Filmowych „Młodzi i Film” oraz Nagrodę Specjalną Jury na Festiwalu Polskich Filmów Fabularnych w Gdyni w Konkursie Filmów Mikrobudżetowych. W rolach głównych wystąpili Martyna Byczkowska, Konrad Beta, Piotr Żurawski i Marta Ścisłowicz.

REPERTUAR	21.06. (piątek): 17.00 Do granic, 18.00 Obudź się, 19.00 Mój syn Ezra. 22.06. (sobota): 13.00 DKF „Kropka” dla dzieci: Lars jest LOL, 17.00 Do granic, 18.00 Obudź się, 19.00 Mój syn Ezra. 23.06. (niedziela): 17.00 Mój syn Ezra, 18.00 Obudź się, 19.00 Do granic. 25.06. (wtorek): 11.30 Seans z maluszkami: Mój syn Ezra, 14.30 Filmowy Klub Seniora i Seniorki!, Mój syn Ezra, 17.00 Do granic, 18.00 obudź się, 19.00 Mój syn Ezra. 26.06. (środa): 17.00 Mój syn Ezra, 18.00 Obudź się, 19.00 Do granic. 27.06. (czwartek): 17.00 Do granic, 18.00 Obudź się, 19.00 Mój syn Ezra.
-----------	---

NOWOŚCI W BIBLIOTECE

Biblioteka Kuźnia Ośrodka Kultury im. C. K. Norwida, os. Złotego Wieku 14 poleca:

+ **John Grisham, Lista sędziego, Albatros, 2024.** Thriller prawniczy i kryminał z Lacy Stoltz, znaną z Demaskatora. Mają wymierzać sprawiedliwość, a nie dokonywać egzekucji. Tylko, że sprawiedliwość dla niektórych to baaardzo szerokie pojęcie. Wystarczy, że zażadasz od niego zapłacenia rachunku, wydasz wyrok nie po jego myśli albo wyrazisz się o nim lekceważąco. Naprawdę niewiele trzeba, żeby trafić na jego listę. A wtedy, nawet jeśli zemsta nie dosięgnie cię od razu, możesz być pewny, że w końcu to nastąpi. Ponieważ twój prześladowca wie, jak zabijać, nie pozostawiając po sobie śladów. Ma na to środki, zna procedury policyjne i sądowe. Bo jest sędzią sprawującym urząd na Florydzie. W ciągu dwóch dekad w różnych stanach zamordował co najmniej sześć osób. I będzie to robił nadal, jeśli córka jednej z ofiar go nie powstrzyma. Tylko że Jeri Crosby, jak przedstawia się kobieta, która od wielu lat jest na jego tropie, zna jedynie motywy zbrodni i nie ma żadnych dowodów. I nie znajdzie ich, jeśli nie sprzymierzy się z Lacy Stoltz, prawniczką zajmującą się etyką zawodową pracowników wymiaru sprawiedliwości. A wtedy role się odwrócą - to sędzia będzie musiał się strzec.

+ **Claire Keegan, Przez błękitne pola, Wydawnictwo Czarne, 2023.** W ośmiu opowiadaniach Claire Keegan, autorka Drobiazgów takich jak te, po raz kolejny udowadnia, że jest jedną z najznakomitszych irlandzkich pisarek. Mistrzowsko tworzy historie skupione na szczegółach i emocjach, a jej elegancka, klarowna proza pozostaje w pamięci na długo. Najważniejszą bohaterką zawsze pozostaje ona, Irlandia - jej skomplikowana historia, która odcisnęła piętno na społecznej pamięci, wpływ Kościoła katolickiego i jego wartości, plebejska kultura i tradycja. Postaci, którymi Keegan zaludnia swoją prozę, to przede wszystkim mieszkańcy małych miejscowości, nieufnie przyglądający się temu, co nowe. Wszyscy walczą z poczuciem pustki, samotnością i wypieranymi uczuciami. Skrzywdzona dziewczyna chce rozpocząć nowe życie. Katolicki ksiądz ponownie spotyka ukochaną. Młody chłopak mierzy się z nietolerancyjnym ojczymem. Na życie ich wszystkich wpływa Irlandia: niekiedy ponura i wymagająca, ale zawsze piękna.



STRAWA POD KOPCEM WANDY – PRZYWITANIE LATA 2024

Ośrodek Kultury Norwida zaprasza na wydarzenie plenerowe inspirowane słowiańskim świętem Nocy Kupały. To już kolejna edycja Strawy pod Kopcem Wandy, podczas której przestrzeń wokół tajemniczego kopca wypełni się grupami rekonstrukcyjnymi, zabawą, muzyką i śpiewem. W tegorocznej odsłonie uczestniczki i uczestnicy dowiedzą się więcej o codzienności dawnych Słowian, odmierzanej cyklami przyrody i pór roku.

– Najważniejszym elementem kupalnego święta ognia i wody, było wspólne ucztovanie, wróżby, tańce i śpiewy odprawiane wokół ogniska podczas tej najkrótszej nocy w roku. Podobnych atrakcji nie zabraknie podczas tegorocznego przywitania lata – mówi Urszula Tłomak, organizatorka i pracowniczka Nowohuckiego Laboratorium Dziedzictwa.

Trudno pomyśleć Strawę bez Grupy Dziejawa i Żywego Muzeum Słowiańszczyzny. Dzięki bogatej ofercie rekonstrukcyjnej będzie można obejrzeć i zapoznać się bezpośrednio z działaniem przedmiotów z życia codziennego w dawnych wiekach, poznać różne aspekty historii, kultury i życia Słowian sprzed tysiąca lat. W tym roku odbędzie się także prelekcja o tym, co mówią o dawnych mieszkańcach ziem mówią specyficzne odkrycia archeologiczne, która będzie tłumaczona na PJM.

Uczestnicy i uczestniczki poznają właściwości ziół, wyplotą wiklinowe ozdoby oraz słowiańskie wianki, a wokół kopca rozbrzmi tradycyjna muzyka. Wspólne celebrowanie zakończy się symbolicznym rozpaleniem ogniska. Przy Kopcu Wandy znów zagości atmosfera rodzinnego pikniku, plenerowej zabawy i radości z nadchodzącego lata. Wydarzenie odbędzie się 23 czerwca (sobota, 18:00-22:00, teren wokół Kopca Wandy, ul. Ujastek Mogiński 7). Wstęp wolny. Pomysłodawcą wydarzenia plenerowego „Strawa pod Kopcem” jest Fundacja EcoTravel. Od 2022 roku organizatorem wydarzenia jest Ośrodek Kultury Norwida. Wydarzenie realizowane w ramach obchodów Jubileuszu 75-lecia Nowej Huty. Dofinansowano ze środków Dzielnicy XVIII Nowa Huta.

- Przybliżony program wydarzenia:
- 18:00-19:00 | Życie codzienne Słowian. Prelekcja prof. J. Górskiego (tłumaczenie PJM)
 - 18:30-20:30 | Wiła wianki – warsztaty plecenia wianków słowiańskich. Pracownia Animacji Ekologicznej
 - 18:00-20:00 | Warsztaty plecionkarskie. Żywa Pracownia
 - 18:00-20:00 | Haft na drzewach. Żywa Pracownia
 - 18:00-20:00 | Jedyna taka noc – warsztaty muzyczne dla rodzin z dziećmi. Aleksandra Denkowicz
 - 18:00-21:00 | Magiczne ziele – opowieści o ziołach. Magdalena Petryna „Wilczy Las”
 - 18:00-21:00 | Gry, zabawy i animacje Żywego Muzeum Słowiańszczyzny. Grupa Dziejawa
 - 18:00-21:00 | Warsztaty Muzeum Archeologicznego
 - 19:00-19:30 | Baśń interaktywna „Księżniczka Wanda” (tłumaczenie PJM) + pokaz walki. Grupa Dziejawa
 - 19:30-20:45 | Kasia Chodoń z Kapelą – koncert muzyki tradycyjnej
 - 20:45-21:45 | Śpiewy i tańce w kręgu. Zespół „Pieśniara”
 - 21:00-22:00 | Rozpalenie ogniska, pieczenie strawy. (red)

Dzień Dziecka w Dolinie Będkowskiej

Stowarzyszenie Pomocy Bezrobotnym i Osobom Pokrzywdzonym przez Los z okazji Dnia Dziecka zorganizowało w tym roku wspaniałą wycieczkę do Doliny Będkowskiej dla 45 dzieci z Polski i Ukrainy, w tym dla uczniów ze Szkoły Podstawowej w Janowicach. Wyjazd miał na celu integrację dzieci ukraińskich i polskich. Udało się. A wszystko poprzez różnego rodzaju gry, zabawy, łowienie ryb, konkursy, malowanie twarzy i wiele innych rozrywek. A ponieważ był to teren stawów rybnych i łowisk, dzieci poznały historię hodowli i gatunki ryb oraz zapoznawały się z pięknym parkiem i terenem okolicznych lasów. Dzieci uczestniczyły także w lekcjach edukacyjnych i krajoznawczych w terenie, co świetnie przyda się w ich dalszej nauce, szczególnie dzieciom z Ukrainy.

Oczywiście organizatorzy nie zapomnieli o posiłkach. Po wyczerpujących wrażeniach i spacerach czekał na nich smaczny obiad w karczmie p. Bartłomieja Szczoczarza na ternie stawów, a pod koniec dnia były kiełbaski z rożna (z ogniskiem był problem bo pokropił nam deszcz). Ciężko było zakończyć ten dzień i zebrać dzieci do autokaru na powrót do Krakowa. Zamiast na planowaną godzinę 18.00, wróciliśmy dopiero na godz 20.00. Z radością i śpiewem. Przy okazji należą się słowa podziękowania dla Gminy Miejskiej Kraków, dla krakowskich spółek, dla wychowawców z poszczególnych szkół oraz dla wspierających nas firm. Dla wszystkich, bez których nie byłyby możliwe wyjazdy dzieci. Szczególne podziękowania kierujemy do opiekunów, czuwających nad całością imprezy. Podziękowania dla p. Zbigniewa Kiecia za przygotowanie i oprowadzanie dzieci, a także dla wychowawcy z Janowic, p. Moniki Szołt za wspaniałą opiekę nad dziećmi. Serdecznie dziękujemy w imieniu dzieci.

Prezes Stowarzyszenia Pomocy Bezrobotnym i Osobom Pokrzywdzonym przez Los, Adam Grelecki



DZIEŃ WADOWA

W najbliższą niedzielę, 23 czerwca b.r. zapraszamy na Dzień Wadowa. Spotkanie rozpocznie się o godz. 13.00. Organizatorzy (Stowarzyszenie Przyjaciół Wadowa, Dzielnica XVII Wzgórza Krzesławickie i Ośrodek Kultury Kraków-Nowa Huta), jak co roku, zapraszają do Parku w Wadowie na rodzinny festyn i zabawę w pięknym, parkowym otoczeniu! Nie zabraknie występów artystycznych i sportowych lokalnych grup dzieci i młodzieży, atrakcji dla małych i dużych, konkursów z nagrodami, loterii fantowej oraz strefy animacji i zabaw dla najmłodszych. Będzie także miejsce do wypoczynku wraz ogródkiem gastronomicznym. Planujemy szaloną zabawę taneczną do późnych godzin wieczornych! Najważniejszymi gwiazdami wieczoru będą: Kabaret K2 oraz wokalista Zbyszek Lemański. (f)

Kraków

23.06.202418:00

OŚRODEK KULTURY NORWIDA

Strawa pod Kopcem Wandy

przywitanie lata 2024

18:00-18:40 | ŻYCIE CODZIENNE SŁOWIAN. PRELEKCJA. WYDARZENIE TŁUMACZONE NA PJM

18:00-20:00 | WIŁA WIANKI – WARSZTATY PLECENIA WIANKÓW SŁOWIAŃSKICH

18:00-20:00 | JEDYNA TAKA NOC – WARSZTATY MUZYCZNE DLA RODZIN Z DZIEĆMI

18:00-20:00 | RODZINNE WARSZTATY PLECONKARSKIE – ŻYWA PRACOWNIA

18:00-20:00 | WIELKOSKALOWA INSTALACJA „HAFTY NA DRZEWACH” – ŻYWA PRACOWNIA

18:00-20:00 | MAGICZNE ZIELE – OPOWIEŚCI O SYMBOLICE, ZASTOSOWANIU I WŁAŚCIWOŚCIACH ZIOŁ

18:00-21:00 | ŻYWE MUZEUM SŁOWIAŃSZCZYZNY

18:00-21:00 | ŻYWE MUZEUM SŁOWIAŃSZCZYZNY – GRUPA DZIEJAWA

19:30-20:45 | KAPEŁA KASII CHODŃ – KONCERT MUZYKI TRADYCYJNEJ

20:45-21:45 | ŚPIEWY I TAŃCE W KRĘGU. ZESPÓŁ „PIEŚNIARA”

21:00-22:00 | ROZPALENIE OGNISKA/ PIECZENIE STRAWY

WYDARZENIE TŁUMACZONE NA POLSKI JEZYK MIGOWY

Wydarzenie realizowane w ramach obchodów Jubileuszu 75-lecia Nowej Huty. Dofinansowano ze środków Dzielnicy XVIII Nowa Huta.

OŚRODEK KULTURY NORWIDA • INSTYTUCJA KULTURY MIASTA KRAKOWA

Kraków

23.06.2024 | PARK W WADOWIE

wydarzenie w ramach Budżetu Obywatelskiego Miasta Krakowa 2023 - nr BO.DI7.9.23

Dzień Wadowa

Program

godz. 13.00 – rozpoczęcie festynu

godz. 13.00 – 17.00 – program artystyczny i rozrywkowy m.in.:

- Dzieci z Przedszkola Samorządowego nr 63 „Wesołe Skrzaty”
- Zespół wokalny – taneczny „JASKIERKI” ze Szkoły Podstawowej nr 78
- Klub Mistrzostwa Karate Kyokushinkai
- FunkyFree – Dance Studio

godz. 15.00 – powitanie zaproszonych gości

godz. 17.00 – gwiazda wieczoru – KABARET K2

godz. 18.30 – gwiazdy wieczoru – BIESIADA POLSKA – MUZYCZNY ŚWIAT ZBYSZKA LEMAŃSKIEGO

godz. 20.00 – losowanie głównej nagrody w loterii Buzeriada

godz. 20.15 – zabawa taneczna z zespołem „SECRET BAND”

ZBIGNIEW LEMAŃSKI

Imprezie towarzyszyć będą:

loteria „Buzeriada” (nagroda główna – hulajnoga elektryczna)

konkursy i zabawy z nagrodami dla dużych i małych

animacje dla dzieci

wesołe miasteczko

przejażdżki konne

zawody strzeleckie

ogródek gastronomiczny

wiele innych atrakcji

OŚRODEK KULTURY KRAKÓW-Nowa Huta • INSTYTUCJA KULTURY MIASTA KRAKOWA

21 czerwca 2024 r., nr 25 (1732)

5

WYPRAWA POKOLEŃ NA MONTE CASSINO

Zespół Promyki Krakowa działający przy Szkole Muzycznej im. Mieczysława Karłowicza w Nowej Hucie brał udział w obchodach 80 Rocznic Bitwy o Monte Cassino. Wyjazd był zaplanowany pół roku wcześniej, gdyż trzeba było znaleźć możliwość przejazdu całej grupy. Harcerze ze szczerpu „Czerwony Mak” ze Skawiny zorganizowali wyjazd.

Dzięki uprzejmości pana Kazimierza Dymanusa Promyki Krakowa pojechali wraz z nimi, aby dać uroczystości oprawę muzyczną, prezentując polski folklor i pieśni patriotyczne. Z zespołem był m.in. jego sympatyk Omarchan Dżekabajew w stroju łowickim (student filozofii UJ). Kierowniczką zespołu Roma Krzemień bardzo się ucieszyła z wyjazdu, bo w tym roku przypadają cztery 80-te rocznice, a to: bitwy pod Monte Cassino, Powstania Warszawskiego, Bitwy pod Arnhem i Wyzwolenia Bredy. Wyjechali ze Skawiny 16 maja, by przez Padwę – zwiedzając Bazylikę św. Antoniego – dotrzeć 18 maja na Monte Cassino. Byli pod wzgórzem bardzo wcześnie rano. Autobusy meldowały się na parking i były wysyłane na cmentarz w określonej ilości. Na wzgórzu z autobusów wysiadali uczestnicy, a pojazdy wracały na parking. Uroczystość rozpoczęła się mszą świętą, na którą przybyli pan Prezydent Andrzej Duda wraz z Małżonką. Po mszy świętej rozpoczęła się główna uroczystość. Były odegrane hymny państwowe Polski i Włoch. Przemawiali obaj prezydenci i córka generała Władysława Andersa Anna Maria Anders. Na zakończenie uroczystości były składane wieńce. Całe wzgórze wypełnione było weteranami i w większości harcerzami. Kolor harcerskich mundurów wtopił się w barwy zielonego wzgórza. Zespół Promyki Krakowa nałożył na tę zielen kolorową plamę polskich regionalnych strojów ludowych, w których była cała Polska. Niebieskie niebo powoli szarzało i około godziny 21.00 tłum spokojnie opuszczał cmentarz i wolno przechodził na miejsce odjazdu podstawionych wcześniej auto-

busów. Zespół Promyki Krakowa był w składzie: Romana Krzemień – prowadząca grupę i opiekunka, Marta Ciesielska i Karolina Zielińska – nauczycielki, Stefan Kasza – fotograf i dokumentalista grupy, grupa grająca – Aleksandra Mirek-Rogowska, Maria Światała, Marta Szynał, Antonina Kościelniak, Julia Staniszevska, Roma Krzysztofik, Ignacy Rybski, Stanisław Krzemień oraz sympatycy zespołu Adam Wąsek i Jan Antonowicz. Wyjazd był pełen niezapomnianych wrażeń i wspaniałej lekcji historii na żywo.

Organizatorem Wyprawy Pokoleń był Niezależny Związek Harcerstwa „Czerwony Mak” im. Bohaterów Monte Cassino z siedzibą w Skawinie i Biuro Podróży ORLANDO TRAVEL ze Skawiny. Na szlak walk 2 Polskiego Korpusu z Ziemi Krakowskiej wyruszyły reprezentacje różnych środowisk: Stowarzyszenia Rodzin Ofiar Katynia Polski Południowej pod przewodnictwem Romana Wawszczaka, Związku Polskich Spadochroniarzy II Oddział Kraków, Zespół Instrumentalno – Wokalny PROMYKI KRAKOWA z założycielką – kierownikiem artystycznym Romaną Doniec-Krzemień, który śpiewem i muzyką oddawał cześć żołnierzom 2 Korpusu Polskiego, Przedstawiciele Dowództwa 2 Korpusu Polskiego – Dowództwa Komponentu Lądowego z ppłk Mariuszem Pietrusińskim, płk Włodzimierz Wowa Brodecki uczestnik I Samotnego Rajdu Konnego Chełm – Kraków – Monte Cassino – Ankona w 1984 roku, przedstawiciele drużyn harcerskich z reprezentacją 8. Drużyny Harcerzy „Czerwone Maki” im. Boh. Monte Cassino założonej 1.VI.1957 roku i Komenda NZH „Czerwony Mak” im. Boh. Monte Cassino. Najmłodszy uczestnikiem wyprawy był 8 letni harcerz z 8 D.H. „Czerwone Maki” szer. Mateusz Musiał a najstarszym 82 letni płk. Włodzimierz Wowa Brodecki. W wyprawie brały udział rodziny uczestników bitwy i poległych żołnierzy gen. Andersa,



między innymi syn kpr. Władysława Szczepaniaka, uczestnika walk w obronie Tobruku i Bitwy o Monte Cassino – Aleksander Szczepaniak, syn Och. Edwardy Weber z 317. Kampanii Transportowej Pomocniczej Służby Kobiet Stanisław Marnik, wnuczki siostry mjr. Jana Żychonia oficera wywiadu i uczestnika walk o Monte Cassino, który zginął 18.05.1944 roku – Beata Jolanta Sobocińska i Alicja Tracz. We Włoszech dołączył do nich syn Jana Kobylca, uczestnika walk w Tobruku i Monte Cassino John Kobilec, który na uroczystości przyleciał z Australii. Poczty sztandarowe: Związku Polskich Spadochroniarzy II Oddział Kraków, Stowarzyszenia Rodzin Ofiar Katynia Polski Południowej, Kombatantów 2 Korpusu Polskiego – przekazany przez Kombatantów w dniu 11 listopada 2008 roku, w 90. Rocznicę odzyskania przez Polskę Niepodległości Niezależnemu Związkowi Harcerstwa „Czerwony Mak” im. Boh. Monte Cassino na wieczne posiadanie i dysponowanie oraz sztandar Niezależnego Związku Harcerstwa „Czerwony Mak” im. Boh. Monte Cassino wrę-

czony przez Kombatantów 18 maja 2009 roku na Cmentarzu Monte Cassino, oddały hołd w miejscach walk 2 Korpusu we Włoszech. 18 maja uczestnicy wyprawy wzięli udział w uroczystościach 80. rocznicy Bitwy o Monte Cassino na Polskim Cmentarzu Wojennym na Monte Cassino składając wieńce i zapalając znicze. Na Cmentarzu Monte Cassino spoczywa 1072 żołnierzy uczestników walk. Bitwa o masyw Monte Cassino trwała od 11 – 29 maja 1944 roku. 2 Polski Korpus pod dowództwem gen. broni Władysława Andersa uczestniczył w czwartej bitwie o przełamanie Linii Gotów, zadanie polegało na zdobyciu górskich niemieckich umocnień między Cassino a Pasco Corno. W uroczystościach brali udział przedstawiciele rządów państwa, których żołnierze uczestniczyli w Kampanii Włoskiej, Prezydent Polski Andrzej Duda, Marszałek Senatu RP Małgorzata Kidawa – Błońska wraz z senatorem, szef Urzędu ds. Kombatantów i Osób Represjonowanych minister Lech Parell, Dowódca Generalny Rodzajów Sił Zbrojnych gen. broni Marek Sokołowski oraz gen. broni Wiesław Kukuła szef Sztabu Generalnego Wojska Polskiego. Anna Maria Anders Ambasador RP we Włoszech – córka gen. Władysława Andersa. Wielką Brytanię reprezentowała Księżna Edynburga Zofia, Australię kapitan Rachel Jones Attaché ds. obrony na Europę Południową i wielu innych państw. W uroczystościach po raz drugi od zakończenia II wojny światowej wziął udział Prezydent Republiki Włoskiej Sergio Mattarella. Podczas uroczystości została wręczona statuetka „ORKA”, ufundowana przez Piotra Drumlaka Prezesa ZPS II Oddział Kraków, Krzysztofowi Flizakowi – najmłodszemu żołnierzowi gen. W. Andersa. Kapitanowi Armii USA w stanie spoczynku dr Krzysztofowi Flizakowi – żołnierzowi 187. Samodzielnego Pułku Szturmowo – Desantowego w 101. Dywizji Powietrzno Desantowej. Następnego dnia uczestnicy udali się w rejony walk nad Adriatykiem i bitwy o Ankony, która trwała od 17 do 18 lipca 1944 roku. W walkach nad

Adriatykiem 2 Korpus stracił 1358 żołnierzy i oficerów pochowanych na Cmentarzu Polskim w Loreto w pobliżu Bazyliki – 1112 grobów. 80. lat temu Oddziały 2 Korpusu Polskiego wyzwoliły Ankony a wcześniej Loreto i inne regiony Marche. 18 lipca 1944 roku przez bramę św. Stefana jako pierwsi wkroczyli do Ankony Ułani Karpaccy, na czele których jako pierwszy wszedł krakowianin ppor. Tomasz Skrzyński. Następnie dotarli w rejon walk w Apeninie Emiliańskim, które trwały od października 1944 roku w niezwykle trudnych warunkach terenowych i klimatycznych. W dniach 9 – 21.04.1945 roku 2 Korpus brał udział w bitwie o Bolonię. 21 kwietnia o godzinie 605 9. Batalion Strzelców Karpaccich z 3. Brygady jako pierwszy wkroczył do Bolonii i zawiesił nad miastem polską flagę. Przełamanie frontu pod Bolonią miało decydujące znaczenia dla zadania Niemcom ostatecznej klęski na froncie włoskim. Na polskim Cmentarzu Wojennym – położonym w dzielnicy San Lazzaro di Savena – niedługo miejscowości pod Bolonią, spoczywa 1432 żołnierzy, jest to jeden z największych czterech cmentarzy 2 Korpusu we Włoszech. Na Polskich Cmentarzach Wojennych – Monte Cassino, Loreto i Bolonii reprezentacja Związku Polskich Spadochroniarzy II Oddziału Kraków złożyli wieńce i oddali hołd walczącym Polskim żołnierzom a wśród nich Komandosom z 1. Samodzielnej Kompanii Commando i 2. Batalionu Komandosów. Na cmentarzu zapalili znicze na grobie ppor. Henryka Bronickiego z 1. Samodzielnej Brygady Spadochronowej. Uczestnicy wyprawy zwiedzili Padwę, zabytki średnio-wiecznego miasta św. Antoniego, Fiuggi. W Loreto nawiedzili Sanktuarium Santa Casa, miejsce kultu maryjnego z tzw. Świętym Domkiem i inne zabytki miasta. W Bolonii Piazza – główny plan z Fontanną Neptuna, Bazylikę San Petronio, Due Torri i inne miejsca i zabytki. Poczuli trochę włoskie klimaty i spróbowali włoskiej kuchni.

(mp)



DZIELNICA BLISKO MIESZKAŃCÓW

Warto wiedzieć, że dzielnica jest partnerem bardzo wielu wydarzeń. Choć większość mieszkańców wciąż kojarzy działania Rady głównie z remontami i inwestycjami tak naprawdę środki z dzielnicowego budżetu pomagają realizować wiele różnorodnych imprez kulturalnych.

Dzielnica jako jednostka pomocnicza Miasta ma w swoim statucie wskazanych do realizacji wiele różnorodnych zadań. Radni starają się być zawsze blisko mieszkańców i ich potrzeb. – Dla nas to bardzo ważne, aby być partnerem lokalnych wydarzeń. Jesteśmy „samorządowcami pierwszego kontaktu”, to właśnie do rady dzielnicy trafiają prośby o wsparcie tych czasem niepozornych wydarzeń, które tak naprawdę budują lokalną społeczność. Staramy się, oczywiście w miarę możliwości, wspierać te inicjatywy – podkreśla Zygmunt Bińczycki przewodniczący Rady i Zarządu Dzielnicy XVI Bieńczyce. W ostatnich tygodniach przy

wspieraniu finansowym Dzielnicy XVI odbyły się między innymi:

- Jubileusz 50-lecia Samorządowego Przedszkola nr 142. Na Gali Jubileuszowej, która odbyła się w Teatrze Ludowym radę dzielnicy reprezentowali Zygmunt Bińczycki – przewodniczący Rady, Bożena Grzegorzek – przewodnicząca Komisji Edukacji i Kultury, oraz Łukasz Wabik – radny z os. Przy Arce, na którym mieści się przedszkole.
- piknik w Samorządowym Przedszkolu nr 151, również świętującym niedawno 45-lecie powstania, na którym odbyło się pożegnanie ustępującej ze stanowiska dyrektorki Ewy Wilamskiej

- Dzień Dziecka w Młodzieżowym Domu Kultury im. J. Korczaka, wyjątkowe wydarzenie którego uczestnicy mogli m.in. skorzystać z wesołego miasteczka, wziąć udział w turnieju piłki nożnej czy też rodzinnym turnieju kometki
- Rodzinny Piknik nad stawem przy ul. Kaczeńcowej, którego gospodarzami byli harcerze z Hufca ZHP Kraków Nowa Huta, na którym oprócz typowych piknikowych aktywności można było m.in. wziąć udział w warsztatach stolarskich czy też kreatywnych EKO warsztatach.

Fot. Zygmunt Bińczycki



Fot. Piknik w Przedszkolu 151

SEZON REMONTOWY W PEŁNI

Miesiące wiosenne i letnie to najlepszy czas na remonty i inwestycje. Chociaż budżety jakimi dysponują krakowskie dzielnice wciąż są zdecydowanie niewystarczające do potrzeb jakie zgłaszają mieszkańcy i zadań, które są powierzone radom dzielnic bieńczyccy radni rozsądnie gospodarują środkami, przy wsparciu dodatkowymi kwotami z budżetu Miasta, starając się by cała dzielnica była funkcjonalna, estetyczna i przy-

jazna mieszkańcom.

W ostatnich dniach zakończyły się następujące remonty drogowe w dzielnicy:

- remont ostatniego parkingu przy wieżowcach na os. Strusia (przy bloku nr 6) wraz z ulicą Sycha
- remont parkingu przed blokiem nr 2 os. Strusia
- nakładka asfaltowa na parkingu przy bloku 34 os. Jagiellońskie

Fot. Zygmunt Bińczycki



Fot. Os. Strusia 6



Fot. Os. Strusia przed blokiem nr 2



Fot. Jubileusz Przedszkola 142

RADA DZIELNICY XVI BIEŃCZYCE:

os. Kalinowe 4, 31-812 Kraków, tel. 12 641 4567, e-mail: rada@dzielnica16.krakow.pl. Przewodniczący Rady i Zarządu: Zygmunt Bińczycki. Zastępca Przewodniczącego: Robert Adamek. Członkowie Zarządu: Kamil Bartosik, Marcin Bursa, Renata Połomska.

ŚWIATOWY DZIEŃ OCHRONY ŚRODOWISKA



5 czerwca, celebrowaliśmy Światowy Dzień Ochrony Środowiska. Został on ustanowiony pół wieku temu przez Organizację Narodów Zjednoczonych podczas konferencji Sztokholmskiej. W 2024 roku w ramach obchodów podjęto temat renaturyzacji* gruntów, walki z pustynnieniem i odpornością na suszę.

Tegoroczny Światowy Dzień Ochrony Środowiska pod hasłem „Nasza ziemia. Nasza przyszłość. Jesteśmy Re:Generacją” wzywa do działania w celu przywrócenia zdrowia ekosystemom i zwiększenia ich odporności, w tym poprzez ochronę i zrównoważone zarządzanie wodą.

Woda jest kluczowym elementem środowiska naturalnego. Odgrywa ważną rolę w utrzymaniu bioróżnorodności, regulacji klimatu i wspieraniu życia. Zdrowe ekosystemy, takie jak np. lasy, łąki mokradła, zależą od czystej i dostępnej wody. Woda jest również niezbędna dla rolnictwa, przemysłu i gospodarstw domowych. W obliczu globalnych wyzwań, takich jak zmiany klimatyczne i zanieczyszczenie środowiska, ochrona zasobów wodnych staje się jeszcze istotniejsza. Woda, jako najbardziej rozpowszechniony związek chemiczny na Ziemi, jest nie tylko cennym surowcem, ale także nośnikiem życia i zdrowia ekosystemów.

Polska, która w 1994 roku podpisała „Konwencję w sprawie zwalczania pustynnienia i suszy”, zobowiązała się do podjęcia kroków na rzecz ochrony zasobów wodnych i przeciwdziałania degradacji środowiska. Monitoring stanu środowiska, w tym zasobów wodnych, jest kluczowy dla oceny wpływu człowieka na przyrodę i umożliwia skuteczne działania naprawcze.



Chcesz wiedzieć więcej jak być eko? Zeskanuj kod QR i wejdź na naszą stronę internetową!

* Odbudowa gleby i ograniczenie nawozów sztucznych.



Wodociągi Miasta Krakowa podejmują szereg przedsięwzięć mających na celu ochronę zasobów wodnych, które są kluczowe dla zrównoważonego rozwoju miasta. Inicjatywy te obejmują promowanie zrównoważonego zarządzania wodą, monitoring wód, edukację mieszkańców, promowanie picia wody kranowej oraz prężne inwestycje w infrastrukturę. Te starania pokazują, że Kraków aktywnie pracuje nad ochroną zasobów wodnych, co jest niezbędne dla zapewnienia zdrowego i bezpiecznego środowiska dla przyszłych pokoleń.

Jesteśmy z Wami. Każdego Dnia!



WODOCIĄGI
Miasta Krakowa

RODZINNIE „U MAŁEGO KSIĘCIA”

Tradycyjnie już w Samorządowym Przedszkolu nr 104 im. Małego Księcia zorganizowany został piknik, na który dzieci zaprosiły rodziców i bliskich. Nie zabrakło też przyjaciół przedszkola – od lat jako redakcja jesteśmy w tym gronie, dziękujemy za zaproszenie.

Wszystkie bez różnicy wydarzenia w tym przedszkolu cechuje niepowtarzalna, wyjątkowo rodzinna atmosfera. Tak było również i tym razem. Prezentacje poszczególnych grup spotkały się z entuzjastycznymi owacjami, rodzice oraz zaproszeni goście nie kryli łez wzruszenia. – Kiedy małe dzieci szukają wzrokiem swoich rodziców aby to specjalnie dla nich wyrecytować wierszyk i widać, że nikt absolutnie nikt poza tą mamą i tym tatą nie jest w tej chwili ważny to jest niesamowicie wzruszające – mówi Bogumiła Drabik, radna Dzielnicy XVIII i radna MK, która również jest w gronie

przyjaciół przedszkola. Dodatkowo dzieci zaprezentowały swoje indywidualne talenty, na scenie pojawili się m.in. rowerzyści, gimnastyczki artystyczne, koszykarz czy karateka. Tegoroczne święto rodziny było jednocześnie okazją do obchodów 75 rocznicy powstania Nowej Huty. Ten akcent lokalnego patriotyzmu był widoczny w występach najmłodszych. Znalazł również odzwierciedlenie w konkursach, które na pikniku miały swoje rozstrzygnięcia. „75 lat Nowej Huty to bardzo ważna dla nas rocznica. Nowa Huta to nasza mała ojczyzna, miejsce gdzie mieszkamy, pracujemy, bawimy się i spotykamy, to wyjątkowa architektura, piękne parki, place zabaw i mnóstwo zieleni. Z okazji 75-lecia Nowej Huty w Samorządowym Przedszkolu nr 104 powstała inicjatywa zorganizowania Przeglądu Artystycznego pod hasłem „Nowa Huta w oczach dziecka”. W przeglądzie wzięli udział rodzice, dziadkowie, opiekunowie i dzieci z przedszkola nr 104.

Poprzez prezentację piękna Nowej Huty w formie starej fotografii, rysunku, portretu zachęcamy dzieci i ich rodziny do twórczej aktywności oraz zainteresowania historią własnego regionu w którym mieszkamy, żyjemy i współdziałamy.” – podkreślają organizatorzy konkursu. Ekspozycję prac można było podziwiać właśnie podczas Pikniku Rodzinnego w Przedszkolu 104, w późniejszym czasie prace zostały wyeksponowane w Bibliotece Publicznej w Nowej Hucie. Raz jeszcze dziękujemy za zaproszenie na to wydarzenie. Mamy nadzieję do zobaczenia za rok!

Wszystkie dzieci które brały udział w Przeglądzie otrzymały nagrody i dyplomy. Serdecznie dziękujemy dzieciom, i ich Rodzicom za kreatywność i pomysłowość oraz wspólny wysiłek jaki włożyli w przygotowanie tak pięknych i interesujących prac.



SPORT NA RYCERSKĄ NUTĘ PRZY UL. PTASZYCKIEGO

Zespół Szkół Specjalnych nr 6 zaprosił swoich uczniów i ich rodziny na wyjątkowy Dzień Sportu – „na rycerską nutę”. Dzieci i młodzież mogły wziąć udział w nietypowych konku-

rencjach, które przygotowali dla nich nauczyciele. Ukoronowaniem zmagania było pasowanie na rycerza.

Pomimo nie do końca sprzy-

jających prognoz, w środę 19 czerwca dla społeczności Zespołu Szkół Specjalnych nr 6 z ul. Ptaszyckiego zaświeciło słońce. Dzięki temu uczestnicy zorganizowanego tu Dnia Sportu, który w tym roku odbywał się pod nazwą „Jarmark Średniowieczny” mogli przystąpić do zabawy. Organizatorzy zadbali o różnorodność konkurencji były m.in. rzut podkową, budowanie zamku, konkurs drwali, toczenie sera czy też stacja na której dzieci przenosiły chorą owieczkę na noszach. Zwieńczeniem wyśiłek było pasowanie na rycerza. Tego samego dnia rozstrzygnięty został konkurs na wykonaną własnoręcznie przez dzieci owieczkę. Jury w skład



którego weszli m.in. przewodniczący Rady i Zarządu Dzielnicy XVIII Mariusz Woda oraz redaktor Głosu TN Agnieszka Łoś miało niezwykle trudne zadanie. Prace wykonane przez

dzieci wspólnie z nauczycielami zachwyciły pomysłowością, estetyką i precyzją wykonania. Na strudzonych rycerzy i zmęczonych jurorów czekał smaczny poczęstunek.



Z NOTESU KIBICA

21.06 (piątek) – godz. 11.30, mecz piłki nożnej: Hutnik – Sandecja Nowy Sącz (boisko na Suchych Stawach)

Z PIŁKARSKICH BOISK

Małopolska Liga Juniorów Młodszych. Hutnik II – Halniak Maków Podhalański 8-0 (1-0), Sandecja II Nowy Sącz – AS Progres 7-1 (3-0), Puszcza Niepołomice – Pogoń Skotniki 2 1(1-0). Na pierwszym miejscu zakończyła rozgrywki Garbarnia Kraków – 78 pkt. Zaraz za nią uplasował się Hutnik II – 66, 4. Puszcza – 56, 9. AS Progres – 38. Spadły zespoły Halniaka Maków Podhalański, SMS Oświęcim, Tarnovii i Unii Tarnów.

V liga – grupa zachodnia. Sokół Kocmyrzów – Radziszowianka 2-3 (1-2); Żródlewski 2. Awans wywalczyły Wieczystej II – 75 pkt i Pcimianka – 69, 7. Sokół – 47. Do okręgówki spadły zespoły Błękitnych Modlnica, Spójni Osiek-Zimnodół i Orła. Zimą wycofały się Karpaty Siepraw i Wiśłanka Grabie.

Klasa A – grupa I. Szreniawa Koszyce – Zawisza Sulechów 1-3 (1-1); Głuszek – Wójcik, Maślanka, Gibała samob.; Victoria Smroków – Ekler Baranówka 7-0 (4-0); Galicja Raciborowice – Prądniczanka II 2-2 (1-1); Żarnowiecki, Karpierz; Wanda – Bratniak Kraków 8-0 (2-0); Kwiecień 2, Błachut, Głowa, Klimek 2, Bagnicki, Czaja; Juvenia Prandocin – Sparta Skrzyszowice 2-2 (0-0); Żukowski, Wójcik; Sparta – Czarni Grzegorzowce 3-0 vo (z 5 czerwca); zaległy mecz Czarni – Wanda 1-2 (0-1); Sikora, Bujas. Awansowała Michałowianka – 72 pkt. Do baraży dostała się Wanda – 65, która zmierzy się teraz z Przebojem II Wolbrom. Na trzecim miejscu zakończył sezon Ekler – 54, 4. Galicja – 47, 5. Szreniawa – 42, 11. Zawisza – 26, 12. Sparta – 24. Zdegradowane zostały Bratniak i Juvenia.

Klasa B – grupa I. Kosynierzy Łuczyce – Polanowice 4-5, Agricola Klimontów – Strażak Goszcza 0-4. Liderem jest Orzeł Iwanowice – 54 pkt. Następny w tabeli Jastrzębiec Książ Wielki ma 51 i dwa mecz mniej. Strażak zakończył na piątej pozycji – 38, a Kosynierzy (28) na siódmej.

Klasa B – grupa III. Albertus – Prokocim II 1-7 . Promocję uzyskały zespoły Pogoń II Skotniki – 56 pkt i Pychowianki Kraków – 49. Nowohucki Albertus zajął jedenaste miejsce – 12.

Klasa B – grupa wielicka. Wiarusy II Igołomia – Wieliczanka 3-2, Nadwiśłanka Nowe Brzesko – Ledniczanka Lednica 5-2, Błyskawica Wyciąże – Sygneczów 0-2, Wawrzynianka – Contra Sułków 1-1. Wraz z najlepszą Nadwiśłanką – 61 pkt awans wywalczyła druga Zielonka Wrząsowice – 59, 12. Błyskawica – 21, 13. Wawrzynianka – 15, 14. Wiarusy II – 14.

(dan)

Z HUTNIKA KILKU ODEJDZIE

Prawie wszystkie zespoły ekstraklasy, I i II ligi piłkarskiej rozpoczęły przygotowania do nowego sezonu tego samego dnia, bo w poniedziałek, 17 czerwca. I nie dziwi to, gdyż już 19 lipca rozegrane zostaną pierwsze mecze. Także drużyna drugoligowego Hutnika przystąpiła wówczas do zajęć. Uczestniczyło w nich w 23 zawodników, ale nie wszyscy, którzy grali wiosną już się pojawili. Zabrakło m.in. obydwu łotewskich graczy, Denisa Rakelsa i Igora Tarasovsa, chorego Marcina Budzińskiego oraz Marcina Wróbla. Ci nieobecni mają się pojawić pod koniec tygodnia. Wśród ćwiczących znalazła się trójka testowa-

nych – pomocnik, prawy obrońca i stoper. Niestety, wszystko wskazuje, że opuści klub kilku zawodników, którym kończą się kontrakty. Hutnik nic na ich odejściach nie zarobi. Do tych, o których było już wiadomo, czyli Krzysztofie Świątku (zamierza grać gdzieś niżej) i Jakubie Marcinkowskim (I liga, Bruk-Bet Nieciecza), dołączą kolejni. Do beniaminka I ligi Pogoni Siedlce ma odejść pomocnik Miłosz Drąg. W swoim kontrakcie miał klauzulę, że w przypadku awansu umowa zostanie automatycznie przedłużona, ale hutnicy promocji nie uzyskali. Z kolei napastnik Krystian Lelek ma odejść

do Stali Stalowa Wola (I liga). Tylko za niego klub z Suchych Stawów otrzyma jakieś pieniądze, ale raczej niewielkie, gdyż jest młodzieżowcem i z tego tytułu należy się ekwiwalent. Przed szansą występów w ekstraklasie staje pomocnik Patryk Kiełsi (chyba tylko w bramce nie grał). – Otrzymaliśmy z Puszczy Niepołomice pismo o zgodę na testy, ale Patryk właściwie jej nie musi mieć, gdyż jemu też kończy się umowa – zaznacza prezes Artur Trębacz. Klub z Nowej Huty będzie jeszcze negocjował z czterema zawodnikami, którym też kończą się kontrakty. Są to Sławomir Chmiel, Tarasovs, Wróbel i Dominik Za-

wadzki. – Złożyliśmy propozycje nowych umów i teraz czekamy na dalszy ciąg – dopowiada prezes Trębacz. W Hutniku wydają się być dobrej myśli, ale słysząc z innych stron, że np. Chmiel może także odejść. Jak widać nowohucki klub będzie musiał pozyskać sporo piłkarzy. – W tym tygodniu pojawi się paru, a na początku następnego powinno jeszcze większe grono. Od młodych graczy z ekstraklasy do zawodników z czwartej ligi i zagranicy. Szukamy piłkarzy na różne pozycje – mówi Artur Trębacz.

(dan)

BĘDZIE DŁUGI SEZON II LIGI

Czegoś takiego jeszcze nie było w historii piłkarskich rozgrywek ligowych. W sezonie 2024/25 potrwają w II lidze aż 11 miesięcy. Długie zmagania mogą więc czekać piłkarzy Hutnika. Tak wynika z terminarza rozgrywek. Mają się rozpocząć 19 lipca, a dla niektórych zespołów mogą potrwać do 18 czerwca 2025 roku. W tym roku ma zostać rozegranych 19 kolejek, a ostatnia jesienią już 23-24 listopada. Po czym nastąpi ponad trzymiesięczna przerwa, gdyż wznowienie ma nastąpić 1 marca. Część zasadnicza ma się skończyć 7-8 czerwca (dwa tygodnie później niż ostatnio). Dla sześciu zespołów rozpocząłby się wtedy czas baraży. Aż dla sześciu, gdyż PZPN podjął decyzję o zmia-

nie zasad rozgrywek na tym poziomie oraz w III i IV lidze. Te zmiany sprawiają, że oprócz czterech ekip walczących w barażach o I ligę dwie kolejne, z pozycji 13-14, będą broniły się przed spadkiem z wicemistrzami grup III ligi. Najpierw wicemistrzowie zmierzyliby się między sobą, potem lepsi z pary rozegraliby dwumecze z drugoligowcami. Gospodarzem pierwszego meczu będzie zespół z niższego poziomu. Mogłoby zatem, a nawet może się zdarzyć, że zdegradowanych zostałoby sześć zespołów z II ligi. Takiej rzezi na tym poziomie nigdy nie było (poza tym, kiedy likwidowano dwie grupy). Z powodu tych właśnie baraży sezon w II lidze kończyć się będzie później niż dotychczas. Chodzi o

to, żeby wyrównać terminy z III ligą. Intryguje jednak, jak się to ma do wymagań licencyjnych, szczególnie chodzi o kwestie finansowe i infrastrukturalne. Nie brakuje przecież klubów w II lidze, które ich nie spełniają, ale dostają „licencję pod nadzorem”. Przykładów nie brakuje, teraz otrzymały ją m.in. Olimpia Elbląg i Radunia Stężyca. Mało tego, w PZPN chyba nie zdają sobie sprawy, jak wygląda wiele „stadionów” w III lidze. Ot, przez boisko po przekątnej wiedzie ścieżka, albo ma kształt trapezu, bądź jest za małe, czy spadziste (byłem kiedyś na takim z Hutnikiem, jedna linia bramki była na wysokości poprzeczki przeciwnej i do tej pory podobno tam się

nie zmieniło). Natomiast w III lidze zwiększy się też ilość spadających drużyn, choć na dobrą sprawę nigdy nie jest ona pewna przed każdym sezonem. Otóż do każdej z jej grup awans wywalczy zwycięzca baraży z udziałem wicemistrzów IV ligi. W przypadku naszego województwa będzie on rywalizował z konkurentami z Lubelskiego, Podkarpacia i Świętokrzyskiego. Ciekawie to też będzie wyglądało w niektórych innych regionach, w których najpierw będą musiały odbyć się baraże wojewódzkie, gdyż są w nich po dwie grupy. Znosi się na to, że przez jakiś czas nie zabraknie bałaganu z terminami.

(dan)

SIATKARZE NA RAZIE ODCHODZĄ

Do rozpoczęcia sezonu w ligach siatkarskich pozostało sporo czasu, bo ponad trzy miesiące. Jednak minął termin już zgłoszeń do rozgrywek. Tego obowiązku dopełnił najlepszy zespół czwartej grupy II ligi, Hutnik. Klubowym działaczom, nie tylko w Nowej Hucie, sporo czasu zajmują poszukiwania sponsorów. Z tymi jest jednak coraz gorzej w całym kraju, gdyż z takiego wsparcia sportu wycofuje się coraz więcej firm skarbu państwa, a i władze samorządowe stają się oszczędniejsze. Trwają też ruchy personalne w klubowych kadrach. Na razie słysząc głównie o odejściach siatkarzy. Tak również jest w Hutnika.

Już czterech zawodników zgłosiło, że zamierzają opuścić drużynę. Formalności jeszcze żadnych nie dopełniono, ale można dopuścić, że jednak odejdą. W tym gronie jest występujący w nowohuckiej drużynie od kilku lat Michał Krzyżak. Słysząc, że ma przenieść się do MKS Andrychów, czyli ligowego konkurenta Hutnika. Do tego także klubu ma przeprowadzić się Karol Karnas. Z kolei środkowy Jakub Styrnol ma ponoć zostać zawodnikiem AZS AGH Kraków. Najdalej ma ochotę wyjechać atakujący Igor Zawadzki, który miał wybrać Lechię Tomaszów Maz. Kolejnych pożegnań nie można też wykluczyć.

(dan)

WRÓCIŁY Z BRĄZAMI

Mistrzostwami Polski w Oleśnicy (województwo dolnośląskie) zakończył się krajowy sezon w tenisie stołowym weteranów. Wśród uczestników nie zabrakło startujących z Krakowa, w tym dwóch od lat reprezentujących nowohuckie środowisko. Aż trzy medale zdobyła Jolanta Szatko-Nowak, wielokrotna mistrzyni i medalistka mistrz Polski we wszystkich kategoriach wiekowych. W Oleśnicy zaczęła powiększać swój dorobek od brązowego medalu w grze indywidualnej, w kategorii 60-64. Złoto przypadło Reginie Kasprzak (Jelenia Góra), co było pewną niespodzianką, gdyż to nowohucianka była najlepsza w całym cyklu Grand Prix Polski weteranów, na który składa się dziesięć turniejów. Szatko-Nowak. W klasyfikacji generalnej

GPP Szatko-Nowak była druga, wyprzedzona przez Kazberuk. Taki sam krążek w kategorii 50-59 wywalczyła w Oleśnicy też Dorota Nowacka, mistrzynią została Kazberuk. Również na trzecim miejscu Szatko-Nowak zakończyła występy w grze podwójnej, w której jej partnerką była Kazberuk. Złoto przypadło parze Dorota Paluch, Alina Zborowska. Taki sam medal przypadł jej w grze mieszanej, w której wystąpiła wraz z Arturem Szołtyśkiem (Żory). Teraz przed pingpongowymi weteranami mistrzostwa świata, które odbędą się w lipcu w Rzymie. Zgłosiło się do nich ponad 6 tysięcy chętnych, w tym 220 z Polski.

(dan)

ZMARŁ ZDZISŁAW PALUCH

W latach 1982-85 był koszykarzem Hutnika. Jednym z tych, którzy w 1984 roku doprowadzili nowohucką drużynę do I ligi, na najwyższy wówczas poziom ligowy w kraju. Dla koszykarzy klubu z Suchych Stawów był to rok debiutu w I li-

dze. Paluch już w niej występował. Swoją przygodę z basketballem zaczynał bowiem w Wiśle Kraków. Z zespołem juniorów „Wawelskich Smoków” zdobył mistrzostwo kraju, a z seniorami klubu z Reymonta wywalczył w 1974 roku

mistrzostwo Polski. W swoim dorobku miała jeszcze dwa srebrne medale oraz brązowy. Był także zawodnikiem Korony Kielce. Po zakończeniu kariery zawodniczej został szkoleniowcem, nie tylko z młodzieżą, ale również z seniora-

mi. Przez kilka lat pracował również w Hutniku, powracając z nim do I ligi. Zdzisław Paluch miał 73 lata. Spoczął na Cmentarzu Rakowickim.

TEGO LEKU MOŻE ZABRAKNAĆ W SEZONIE LETNIM



POTRZEBNA KREW RATUJĄCA ŻYCIE!

Jest powszechnie wykorzystywany w medycynie, a o tym, jak wiele od niego zależy, doskonale wiedzą pacjenci, którym uratował życie. Największym problemem pozostaje jego dostępność – szczególnie w sezonie wakacyjnym. Nie można go wytworzyć w laboratorium, ale na szczęście – można się nim podzielić. Z okazji obchodzonego niedawno Światowego Dnia Honorowego Krwiodawcy warto przypomnieć, że krwi potrzeba o wiele więcej, niż nam się wydaje, bo jej beneficjentami są nie tylko ofiary wypadków.

Krwi potrzebują nie tylko ofiary wypadków i pacjenci z zaplanowanymi operacjami. Jest ona również niezbędna dla osób chorujących na nowotwory, a w szczególności – nowotwory krwi. Pacjenci hematologiczni, na przeszerzeniu całego, wielomiesięcznego leczenia, przechodzą liczne transfuzje i mogą potrzebować jej nawet kilkadziesiąt litrów. A to więcej niż najbardziej zasłużeni dawcy krwi oddają przez całe życie.

Uniwersalna w użyciu Różne rodzaje białeczek, anemia aplastyczna czy sierpowatokrwinkowa, zespoły mielodysplastyczne – to tylko niektóre z nowotworów oraz chorób szpiku i krwi, w których transfuzja jest niezbędna

do powodzenia terapii i przede wszystkim – utrzymania pacjentów przy życiu.

– To, ile krwi potrzebne jest na co dzień, dotarło do mnie, kiedy sam znalazłem się w szpitalu – mówi Stefan Osztreicher, uczestnik programu Love Never Lies, który na początku roku przeszedł przeszczepienie krwiotwórczych komórek macierzystych z powodu białaczki. – Były miesiące, kiedy dostawałem jej kilka litrów, nawet od 4 czy 5 dawców.

Dostępność oraz ilość tego uniwersalnego leku w bankach krwi zależy od zaangażowania honorowych dawców i grup ich krwi. W jaki sposób mogą się łączyć grupy krwi dawcy i biorcy?

• O – osoby z tą grupą to uniwersalni dawcy, ale nie mogą przyjmować krwi z innych grup.

• A – mogą przyjąć krew grupy O oraz A.

• B – odpowiednia będzie dla nich krew grupy O oraz B.

• AB – to uniwersalni biorcy. Mogą przyjmować krew od wszystkich dawców.

Bez niej leczenie jest niemożliwe

Krew odgrywa ogromną rolę w organizmie, zapewniając nam niezwykle ważne składniki komórkowe, bez których trudno funkcjonować: krwinki białe, czerwone i płytki. Te pierwsze

odpowiadają za odporność, czyli zwalczanie infekcji, drugie – transportują tlen w organizmie, a trzecie biorą udział w procesie krzepnięcia.

– Transfuzje składników krwi są niezbędnym elementem wspierającym leczenie pacjentów hematologicznych, zwłaszcza wtedy, gdy własny układ krwiotwórczy osoby chorej jest niewydolny z powodu choroby lub chemioterapii – mówi dr Tigran Torosian, hematolog, dyrektor medyczny Fundacji DKMS. – Bez zapewnienia organizmowi odpowiedniego poziomu hemoglobiny czy płytek krwi, niemożliwym może być skuteczne przeprowadzenie planowanego leczenia, do czasu, kiedy układ krwiotwórczy pacjenta ponownie zacznie produkować krew – dodaje dr Torosian.

Dziś technologia pozwala na dużo lepsze wykorzystanie pobranej krwi niż jeszcze kilka lat temu. Specjalistyczne urządzenia jak wirówki czy separatory mogą rozdzielać jej poszczególne składniki, sprawiając, że nie trzeba przetracać pacjentowi krwi pełnej, a pozostałe elementy można wciąż wykorzystać dla innych chorych.

Na zachętę

Motywacje do oddawania krwi mogą być różne, jednak

poza możliwością uratowania komuś życia, słodkim upominkiem i dniem wolnym od pracy, Zasłużeni Honorowi Dawcy Krwi, którzy oddali jej przynajmniej 5l – w przypadku kobiet i 6l – w przypadku mężczyzn, posiadają dodatkowe przywileje. To np. darmowa lub zniżkowa komunikacja (w zależności od miasta), zniżki w hotelach, sklepach i punktach usługowych zrzeszonych wokół inicjatywy „Dawcom w Darze”. To również możliwość korzystania z opieki ambulatoryjnej poza kolejnością czy refundacja na niektóre leki.

– Krew dawców jest każdorazowo badana, więc przy okazji zapewniamy sobie dokładną i darmową profilaktykę. Niekiedy zostają wykryte nieprawidłowości na wczesnym etapie, co umożliwia dalszą diagnostykę i leczenie, zanim pojawią się objawy choroby – tłumaczy hematolog.

O to, że krwi nam zabraknie, nie musimy się martwić. Jej ubytek regeneruje się już w ciągu kilku dni.

– Jeśli oddamy maksymalną ilość krwi pełnej, czyli 450 ml, to jest to mniej niż 10% całej objętości krwi znajdującej się w organizmie dorosłego człowieka. Mamy jej około 5-6 litrów, więc ubytek w wyniku donacji nie stanowi zagrożenia dla życia dawcy – podkreśla dr Torosian z Fundacji DKMS.

Kto i gdzie może oddać krew? Dawcą krwi może zostać każdy zdrowy człowiek w wieku 18-65 lat, ważący co najmniej 50 kg. Z możliwości pomocy innym nie wyklucza piercing, tatuaż czy zabieg akupunktury, jednak takie osoby powinny odczekać 6 miesięcy od ich wykonania. Na podobny czas pozbawiają tej możliwości również zabiegi operacyjne, zabiegi dentystyczne wymagające założenia szwów czy leczenie krwią i preparatami krwiopochodnymi.

Poza Regionalnymi Centrami Krwiodawstwa i Krwiolecznictwa oraz niektórymi szpitalami, częstym widokiem w miastach, miasteczkach czy wsiach są mobilne punkty pobrania – krwiobusy. Docierają do tych, którzy chcieliby oddać krew, a nie mają takiej możliwości logistycznej. W krwiobusie mogą zrobić to w równie bezpiecznych i komfortowych warunkach.

Więcej informacji o tym, kto może oddać krew, a także odpowiedzi, na najczęściej zadawane pytania, można znaleźć na stronie Narodowego Centrum Krwi: <https://www.gov.pl/web/nck/kto-moze-zostac-dawca-krwi/>.

Pamiętajmy, że jednostka krwi (450 ml) może uratować życie aż trzem osobom.

(red)



Fot. Pradziejowa jama śmietnikowa

HISTORIA Z OKRUCHÓW ŚMIECI ZBUDOWANA

Śmieci, resztki, odpady czyli pozostałości ludzkiej aktywności są niezwykle ważnym śladem naszego życia. Historia śmieci jest zaś tak stara jak świat. Czymże bowiem one są i do jakiej kategorii można je zaliczyć - nieprzydatnych i bezwartościowych rzeczy, produktów selekcionowania czy wreszcie rezultatów działalności człowieka?

Nadmierne wytwarzanie śmieci jest niestety smutnym świadectwem naszej cywilizacji. Chociaż czynność wyrzucania uznawana jest za uniwersalną dla wszystkich kultur i czasów, to obecnie w erze masowej produkcji oraz wciąż rosnącej konsumpcji generujemy tony odpadów, z którymi nie do końca wiadomo co dalej zrobić. Jednak nie zawsze tak było.

Przez tysiące lat w przyrodzie nic się nie marnowało, także i śmieci. Działo się tak, ponieważ ludzie przetwarzali przedmioty nadając im wtórne znaczenie. Skąd o tym wiadomo - z archeologii! W pradziejach wytwarzano niewiele śmieci, gdyż nie produkowano rzeczy jednorazowych. O tym zaś czy coś było, czy nie było śmieciem decydowała przydatność i możliwość jego wykorzystania. Przede wszystkim rzeczy wytwarzano ręcznie, zatem były zbyt cenne, ażeby je tak po prostu wyrzucić. Stąd też przekształcano je aby mogły dalej służyć człowiekowi.

Przykładowo złamane narzędzie przerabiano, nadając mu inną formę i przeznaczenie. Wykorzystywano wszystko, co tylko było możliwe do ponownego użycia. Łatwiej przy tym było „lekko” zmodyfikować stary przedmiot (np. go ob-

tluć), niż wyprodukować nowy. Powtórne wykorzystanie narzędzi było stosowane z kilku zasadniczych przyczyn. Tego rodzaju działania stanowiły znaczną oszczędność czasu. Poza tym były prostszym, łatwiejszym i nie wymagającym tak dużego nakładu sił sposobem pozyskania potrzebnej rzeczy. Oznacza to więc, iż recykling nie jest wcale zjawiskiem współczesnym. Istotnych zaś informacji na ten temat dostarczają nam odkrycia archeologiczne. To dzięki pozostałościom kultury materialnej, w tym również i różnym śmieciom, można poznać życie naszych przodków.

Czy zatem w pradziejach w ogóle nie śmiecono? Otóż z badań na stanowiskach zlokalizowanych w miejscach dawnych osad wynika, że śmieci zakopywano w dołach. Wrzucano do nich m.in. reszki pokarmu w postaci zwierzęcych kości. Niejednokrotnie jamy te, znajdujące się w pewnym oddaleniu od miejsca zamieszkania ówczesnych ludzi, są jedynym świadectwem osadnictwa na danym terenie. Kiedy jednak śmieci zaczęły być poważnym problemem i zagrożeniem?

Nastąpiło to wtedy, gdy wraz z upływem czasu skupiska ludzkie stawały się coraz większe, przybierając postać ośrodków miejskich, kwestia śmieci, a zwłaszcza ich nadmiaru stała się nader kłopotliwa. Śmieci stały się istotnym problemem dla rosnącej populacji mieszkańców. Jak więc sobie z nimi poradzano? To już inna historia...

Anna Kolasa
Fot. Irena Wójcik

Z KRONIKI POLICYJNEJ

BEZPIECZNE WAKACJE, BEZPIECZNA PODRÓŻ - PRZEJAZD POCIĄGIEM Z POLICJANTAMI I POLREGIO

Dzięki współpracy kilku instytucji została zorganizowana akcja „Bezpieczne wakacje, bezpieczna podróż”. Uczniowie najmłodszych klas szkół podstawowych z Krakowa oraz Libiąża wspólnie z nauczycielami i mundurowymi przejechali pociągiem trasę Kraków-Libiąż-Kraków. Na miejscu czekało na nich wiele atrakcji. Patronat nad wydarzeniem objął Prezydent Miasta Krakowa Aleksander Myszalski. 13 czerwca br. uczniowie najmłodszych klas z kilku szkół podstawowych z Krakowa oraz Libiąża mieli okazję wyruszyć w niezwykłą podróż pociągiem Polregio na trasie Kraków - Libiąż - Kraków. Wszystko to za sprawą akcji „Bezpieczne wakacje, bezpieczna podróż”, zorganizowanej przez Komendę Miejską Policji w Krakowie, Komendę Powiatową Policji w Chrzanowie, firmę POLREGIO S.A., Libiąskie Centrum Kultury, Komendę Regionalną Straży Ochrony Kolei w Krakowie, PKP Linii Kolejowych S.A. oraz Związek Zawodowy Maszynistów Kolejowych w Polsce Polregio S.A. Małopolski Zakład w Krakowie. Celem wycieczki było podniesienie świadomości dzieci na temat bezpieczeństwa w różnych sytuacjach, z którymi mogą się spotkać podczas wakacji. Już sama podróż pociągiem okazała się ekscytującym przeżyciem. W pociągu, najmłodszym czas umilał przewodnik z Wydziału Sztab Komendy Miejskiej Policji w Krakowie wraz z psem o imieniu Largo, który oczarował wszystkich swoim posłuszeństwem i umiejętnościami. Przewodnik opowiedział najmłodszym, jak bezpiecznie zachowywać się w obecności czworonoga i jak reagować w przypadku ataku zwierzęcia. Około godz. 10:30 pociąg dotarł do Libiąża. Tam na dzieci oczekiwali policjanci ruchu drogowego z miejscowej jednostki, którzy zadbałi o to, aby mali podróżnicy bezpiecznie przeszli ulicami miasta i dotarli do Libiąskiego Centrum Kultury, gdzie czekało na nich wiele atrakcji. Już po przybyciu dzieci zostały ciepło przywitane przez energiczną animatorkę, która z uśmiechem na twarzy zapraszała je do wspólnej zabawy. Atmosferę radości podgrzewał również DJ, który puszczał skoczne utwory, zachęcając wszystkich do tańca i śpiewu. Uczniowie z zachwytem obserwowali tworzenie ogromnych, kolorowych baniek mydlanych,

a nawet mogły spróbować swoich sił w ich puszczaniu. Mali podróżnicy wzięli udział w grach, quizach i loteriach o tematyce bezpieczeństwa przygotowanych przez organizatorów. Uczestnicy mogli sprawdzić swoją wiedzę na temat bezpiecznego poruszania się po drogach, w miejscach publicznych i na terenach kolejowych. Nagrodami w konkursach były m.in. odblaski, maskotki, materiały plastyczne oraz gry i materiały edukacyjne. Jedną z najważniejszych części pikniku był instruktaż pierwszej pomocy, podczas którego dzieci uczyły się, jak prawidłowo udzielać pierwszej pomocy osobie nieprzytomnej, użyć defibrylatora, przeprowadzić resuscytację na przygotowanych fantomach. Młodemu ratownikom nie zabrakło chęci do ćwiczeń, a każdy opatrunek „rannego” kolegi budził ogromną satysfakcję. Wizyta w Libiążu nie mogłaby się obyć bez zapoznania się ze specyfiką pracy techników kryminalistyki. Dzieci z bliska mogły zobaczyć narzędzia wykorzystywane przez policjantów do zabezpieczania śladów na miejscu przestępstwa, dowiedzieć się, jak pobiera się odciski palców, a także wykonać odbitki na kartach, które mogły na pamiątkę zabrać ze sobą do domu. To niecodzienne doświadczenie z pewnością na długo pozostanie w ich pamięci. Na uczniów czekał również słodki poczęstunek zorganizowany przez Panią Dyrektor z Libiąskiego Centrum Kultury. Po dniu pełnym wrażeń i nauki nadszedł czas na pożegnanie. Pociąg Polregio ponownie zabrał dzieci do Krakowa, a one, zmęczone, ale szczęśliwe, dzieliły się wrażeniami z tej wyjątkowej wycieczki. „Bezpieczne wakacje, bezpieczna podróż” to nie tylko nazwa akcji, ale i motto, które z pewnością przyświecać będzie dzieciom podczas letnich zabaw. Dzięki tej inicjatywie najmłodsi mogli bawić się, uczyć i poznawać tajniki pracy policjantów, a to wszystko w atmosferze bezpieczeństwa i przyjaźni. Wycieczka do Libiąża stała się dla dzieci niezapomnianym przeżyciem, a zdobyta wiedza i umiejętności z pewnością przydadzą im się podczas wakacji i w życiu codziennym. Akcja „Bezpieczne wakacje, bezpieczna podróż” to doskonały przykład współpracy policji z innymi instytucjami na rzecz bezpieczeństwa dzieci. Pokazuje ona, jak ważne jest edukowanie już od najmłodszych lat, aby mogli oni bezpiecznie i odpowiedzialnie korzystać z uroków wakacji.

(mp)

NA STRAŻY MIASTA

- Burmistrz Nocny, Komisja Zrównoważonej Gospodarki Nocy oraz City Helpers wsparciem dla gości i mieszkańców. Komisja Zrównoważonej Gospodarki Nocy oraz Burmistrz Nocny, który będzie koordynatorem jej prac, to nowe inicjatywy zapowiedziane przez prezydenta Krakowa, Aleksandra Myszalskiego podczas dzisiejszego briefingu. Prezydent Krakowa Aleksander Myszalski zapowiedział, że prace komisji i burmistrza powinny odbywać się na dwóch płaszczyznach: regulacyjnej i kontrolnej, wynikającej z obowiązujących przepisów prawa oraz konsultacyjnej i partycypacyjnej, która przy szerokim udziale mieszkańców, przedsiębiorców i administracji publicznej, będzie prowadzić do uzgodnienia i wdrożenia wspólnych stanowisk, mających na celu zrównoważenie gospodarki nocy. Zainteresowani udziałem w pracach komisji proszeni są o wypełnienie formularza i odesłanie go na adres email: komisja_nocy@um.krakow.pl do 28 czerwca. W skład komisji będą wchodzić przedstawiciele administracji publicznej miasta, w tym przedstawiciele Rady Miasta Krakowa, Rad Dzielnic, przedstawiciele odpowiednich wydziałów i służb, przedstawiciele stowarzyszeń przedsiębiorców, ale również przedstawiciele strony społecznej zrzeszeni w NGO oraz grupy nieformalne. Prezydent Aleksander Myszalski zapowiedział, że w przyszłym tygodniu zostanie ogłoszony konkurs na stanowisko Burmistrza Nocnego i cały proces powinien potrwać maksymalnie do miesiąca, tak aby najpóźniej w połowie lipca zostało opublikowane zarządzenie prezydenta, w którym zostanie ogłoszony skład Komisji. City Helpers po raz czwarty wspierają mieszkańców i gości. Podczas dzisiejszego briefingu została zainaugurowana także kolejna edycja programu City Helpers. Jest to projekt, który już od kilku lat przynosi realne korzyści naszemu miastu i przede wszystkim jego mieszkańcom. To oni zyskują na tym, że krakowscy pomocnicy zwracają uwagę na pewne zachowania turystów. - Służby w terenie potwierdziły, że zdarzają się sytuacje, w których właśnie taka usługa o charakterze nierepresyjnym jest pożądana i mile widziana. Wzorem wielu europejskich miast właśnie tak chcemy do tego podchodzić. Czasami trzeba komuś zwrócić uwagę na zasady, czasami zaś komuś pomóc - trafić do tramwaju czy wykonać telefon do bliskiej osoby. Korzysta na tym wspólne poczucie bezpieczeństwa i dobre emocje związane z pobytem w Krakowie - uzupełnił Stanisław Mazur. W tym roku miejscy pomocnicy, czyli 25 osób, będą obecni na ulicach miasta od 15 czerwca do 31 sierpnia. Podobnie jak w roku ubiegłym dyżury pełnią w dni powszednie od godz. 13.00 do 21.00 a w weekendy do godz. 1.00 w nocy. City Helpers to projekt realizowany pod szyldem akcji „Respect Kraków”, której celem jest budowanie wizerunku Krakowa jako miasta przyjaznego i otwartego, a jednocześnie Kraków przypomina o podstawowych zasadach, takich jak: szanowanie ciszy nocnej, niezaśmiecanie miasta oraz niespożywanie alkoholu w miejscach publicznych. Helpersi zwracają uwagę nie tylko na niewłaściwe zachowania w centrum miasta, ale także udzielają informacji gościom oraz zachęcają do odkrywania mniej znanych atrakcji Krakowa. Warto wspomnieć, że miejscy pomocnicy udzielają także pierwszej pomocy w przypadku urazów, potłuczeń, a także zasłabnięć. Dzięki szkoleniom przeprowadzonym przez fundację „Ratuj życie” byli przygotowani na użycie defibrylatora. W tym roku Zarząd Transportu Publicznego na ich potrzeby udostępnił także dwa rowery cargo z mobilnym defibrylatorem. (mp)

INFORMATOR NOWOHUCKI



SŁUŻBY MIEJSKIE I LOKALNE

- Pogotowie Ratunkowe: 999
- Toksykologia: 12 411 99-99
- Straż Pożarna: 998
- Policja: 997
- Policja Nowa Huta: os. Zgody (VIII KP) 12 61-52-910, os. Złotej Jesieni 11C (VII KP) 12 61-52-911, 12 615-33-19.
- Straż Miejska: 986
- Pogotowie gazowe: 992
- Pogotowie dźwigowe: 12 644-23-08
- Pogotowie c.o.: 12 644-38-46
- Wodociągi: 12 648-28-61
- Pogotowie ADREM (elektr., c.o., wod.-kan.-gaz): 12 644-19-69, 12 643-27-43.
- Pogotowie elektryczne dla os. Oświecenia: 12 647-05-65 w dni powszednie i 12 647-15-87 w dni świąteczne.
- Całodobowy telefon zaufania dla osób z problemem alkoholowym i ich rodzin: 12 411-60-44.



NOCNA I ŚWIĄTECZNA OPIEKA ZDROWOTNA

- Szpital Rydygiera, Kraków os. Złotej Jesieni 1: tel. 12 64-68-792.
- NZOZ OPC, Kraków os. Na Skarpie 66: tel. 12 357-52-48.



DYŻURY APTEK

- Apteka Gemini - godziny otwarcia 7-20 i w sobotę 8-16, os. Kazimierzowskie 30, 31-844 Kraków; tel. 571-601-679;
- Apteka DOZ, czynna całą dobę, os. Centrum A, bl. 3, tel. 800 110 110.



MEDYCYNĄ I ZDROWIE

- Gabinet kardiologiczny, lek. med. Krzysztof Ideć, os. Hutnicze 10/3. Rejestracja: 12 357-36-12
- Kompleksowe leczenie stomatologiczne: leczenie kanałowe, protetyka, implanty. Kraków, os. Słoneczne 11, lokal U 1., Tel. 12 644 89 01, kom. 664 395 417. Pon.-pt. 9.00-19.00. www.bjb.net.pl
- Pracownia USG - lek. med. B. Stępień - os. Handlowe 8, tel. 12 644-78-26 lub 696-047-450: badania jamy brzusznej, tarczycy. Czynna: poniedziałek 12.00-16.00 oraz środa i piątek 9.00-12.00.
- Naprawa protez zębowych, wzmacnianie metalem: tel. 608-205-981



USŁUGI RÓŻNE

- Telewizor, anteny: tel. 12-640-00-42, 609 586 881.
- Usługi szklarskie, oprawa obrazów, os. Jagiellońskie 19, Pawilon Handlowo-Usługowy koło kościoła ARKA (wejście z tyłu). Tel. 12 647-86-50, 504-552-197.
- Przechowalnia rowerów i opon (z możliwością przeglądu, całoroczna). Plac targowy PIAST, paw. 3. Tel. 647-13-88, kom. 0502-730-087.
- Salon fryzjerski „Dorota” (damski, męski, dzieci). Pl. Targowy „Piast”, paw. 26, 27. Tel. 506-529-863.
- Zakład pieczętkarsko-grawerski, Adam Sroka, przeniesiony z os. Niepodległości do Borzęcina 797A. Tel. 14 68-46-756, e-mail: zaklad@odznaki.pl
- Rowery - sprzedaż, części, akcesoria, serwis, naprawy, komis, malowanie ram. FHU „Elmar”, plac targowy PIAST, paw. 3, tel. 647-13-88, kom. 502-73-00-87.
- Montaż anten, naprawa telewizorów wszystkich typów u klienta, tel. 12 640-00-41, 609-586-881.
- Fundacja Więcej Serca. Usługi księgowe - pełny zakres - ceny do uzgodnienia. Os. Złotej Jesieni 15B, lok. 2, tel. 503-602-661.
- Biuro turystyczne Cerro Torre Szkoła Górską. Wyjazdy polskie i zagraniczne, górskie wyprawy, pilotaż i przewodnictwo wycieczek, obozy i kursy wspinaczkowe, szkolenia, kursy pierwszej pomocy. Oferta dla grup, szkół, firm, klientów indywidualnych. Al. Pokoju 82, 501 568 948, www.szkolagorska-cerrotorre.pl
- Wyroby złote i srebrne. Naprawy. Grawerowanie. Skup złota i srebra. Upominki komunijne. Ceny producenta. Bieńczycki pl. Targowy 5, tel. 12 685-53-80.



USŁUGI MOTORYZACYJNE

- Firma Autokomputer, Janina Walasek. Badania techniczne pojazdów do 3,5 ton (przeglądy rejestracyjne): okresowe, zasilanych gazem, rejestrowanych po raz pierwszy za granicą, powypadkowych. Komputerowy system pomiaru i kontroli układów jezdnych samochodów osobowych i busów oraz ich regulacja. Komputerowy pomiar sprawności amortyzatorów. ul. Makuszyńskiego 9B, tel. 12 644-18-80, 12 684-19-00 (01, 02), pon.-pt. 8.00-18.00. [\[tokomputer.pl\]\(http://tokomputer.pl\) E-mail: \[auto-komputer@op.pl\]\(mailto:auto-komputer@op.pl\).](http://www.stacja-au-</div><div data-bbox=)

- Automyjnia i studio detailingu „Splasz”. Mycie ręczne. Całodobowy parking. Ul. Fatimska 6, tel. 644-72-39.
- Złomowanie samochodów, wystawianie zaświadczeń, transport, tel. 12 681-01-41, 0605-100-845.



KWIACIARNIE

- Kwaciarnia „KALINA”, os. Centrum D1, czynna od pn. do pt. w godz. 8-19, w soboty 8-17, w niedziele 9-15. Zamówienia z dostawą do domu. Tel. 12 644-33-36.
- Kwaciarnia „Cupido”, Czynna: pon.-sob. 6.00-19.00, niedziela 9.00-16.00. Zamówienia na telefon. Dowóz w obrębie Krakowa. Wieńce, wiązaniki okolicznościowe, bukiety. Pl. Targowy Bieńczyce 6, tel. 641-46-35.



NIEDZIELNE MSZE ŚWIĘTE

- Bazylika w Mogile: 6.30, 8.00, 9.30, 11.00, 12.30, 14.00, 16.30, 18.00.
- Kościół św. Bartłomieja: 10.00, 11.30.
- Szklane Domy: 6.30, 8.00, 9.30, 11.00, 17.00, 19.00, 20.30.
- Arka Pana: 6.30, 8.00, 9.30, 11.00, 12.30, 16.00, 17.30, 19.00.
- Czyżyny: 7.00, 8.30, 10.00, 11.30, 13.00, 18.00.
- Dywizjonu 303: 6.30, 8.00, 9.30, 11.00, 13.00, 16.00, 18.00, 19.15.
- Mistrzejowice: 6.30, 8.00, 9.30, 11.00, 13.00, 17.00, 19.00.
- Kalinowe: 7.00, 9.00, 11.00, 13.00, 18.00.
- Wzgórza Krzesławickie: 6.30, 8.00, 9.30, 11.00, 12.30, 16.00, 19.00.
- Boh. Września: 6.00, 7.30, 9.00, 10.30, 12.00, 13.30, 16.30, 18.00, 19.30.
- ul. Bulwarowa: 7.00, 8.30, 10.00, 11.30, 13.00, 18.00, 20.00.
- Teatralne: 7.00, 8.30, 10.00, 11.30, 18.00, 19.30.
- Krzesławice: sobota 17.00, niedziela 9.30.
- Pleszów: 7.30, 11.30.
- Kantorowice: 9.00, 11.00, 19.00, od X do IV - 18.00.
- Ruszcza: 7.00, 9.00, 11.00, 16.00.
- Górka Kościelnicka: 7.00, 12.00.
- Kościelniki: 10.30, 18.30.
- Wolica: 9.00, 18.00.
- Lubocza: 8.00, 10.30, 17.00.

OGŁOSZENIA DROBNE

ANTEN montaż, naprawa telewizorów u klienta. Tel. (12) 640-00-42, 609-586-881.

DZIAŁKA 48 arów w tym 10 arów ogrodu. Alana murowana, duży garaż. 602-485-398

RTV - telewizory - anteny - serwis profesjonalny od 1985 Tel. 609-719-072.

TAPICER. 784-906-675.

REKLAMA

„Umiera się nie dlatego aby przestać żyć, lecz po to by żyć inaczej”
Paulo Coelho

ZAKŁADY POGRZEBOWE
Przedsiębiorstwa Usług Komunalnych Sp. z o.o.

- ul. Rakowicka 35a, tel. 12/411-47-76, sob. 8.00-14.00
- ul. Reduty 1, tel. 12/411-35-26
- cm. Grębałów, tel. 12/645-31-61
- cm. Podgórze, tel. 12/656-55-11

Wszystkie punkty czynne od pon. do pt. od 7.30 do 15.30

KOMPLEKSOWA OBSŁUGA POGRZEBÓW
BEZGOTÓWKOWE ROZLICZANIE POGRZEBÓW

CORDIA

B. KWIECIŃSKA

www.cordia.com.pl

os. Na Skarpie 24

os. Uroczysko 5

12 644-87-75, 512-179-466

KOMPLEKSOWE

USŁUGI POGRZEBOWE

TANIO - CAŁODOBOWO

Ś. P.

STANISŁAWA

KOŃCZYŃSKA

NAJDROŻSZA MAMA I BABCIA

Technik Towaroznawca

W młodości członkini chóru parafialnego, od lat w Żywym Różańcu, czcicielka Miłosierdzia Bożego.

Otwartość na świat wiedzy przekazała dzieciom i następnemu pokoleniu. Przez 30 lat dzielnie znosiła postępującą niepełnosprawność ruchową zachowując pogodę ducha.

Imponowała mądrością i bystrością umysłu.

Zawsze wierna rodzinie, także kosztem swoich marzeń.

Przeżywszy lat 95,

zasnęła w Panu w Godzinie Miłosierdzia dnia 3 czerwca 2024 roku.

MSZA ŚW. ŻAŁOBNA przy Zmarłej została odprawiona

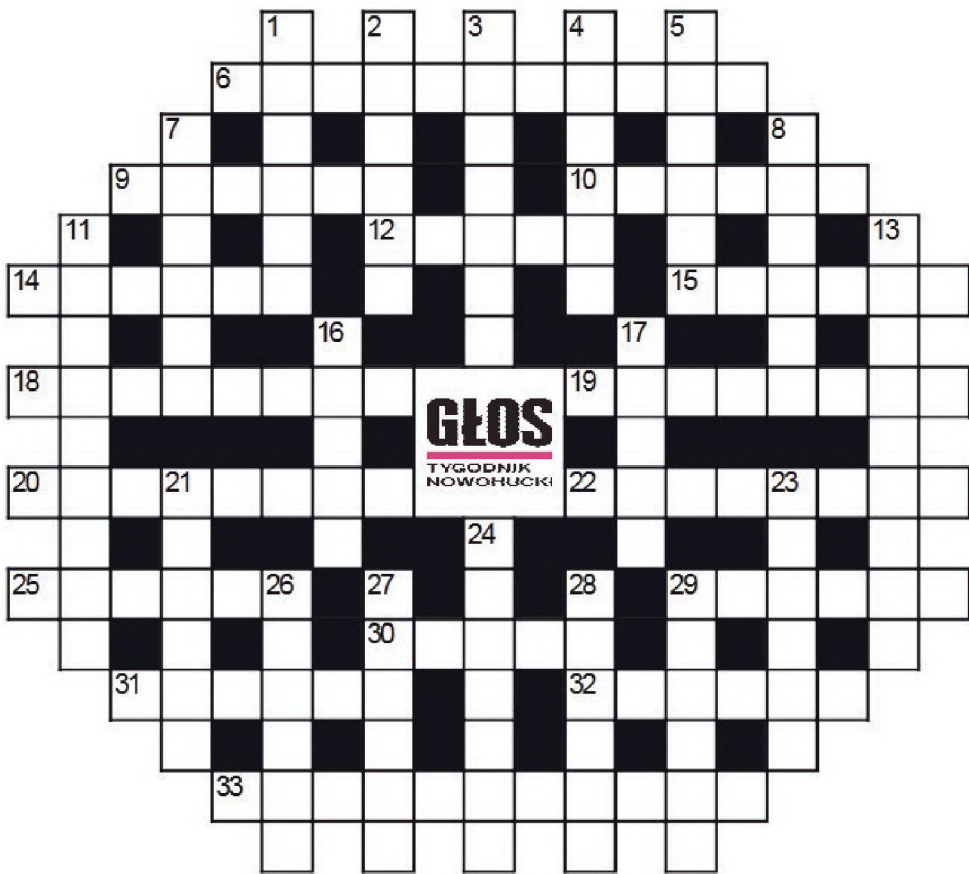
dnia 7 czerwca 2024 roku w kaplicy na Cmentarzu Batowickim

o czym zawiadamia pogrążona w głębokim smutku

RODZINA

tel. 12 411 11 11

POZIOMO: 6. gleby o dużej zawartości próchnicy, 9. postać z „Zemsty”, 10. żołnierz najemny, pobi-
rający żold, 12. pokrywa na zawiasach, 14. jadł-ny owoc palmy, 15. sojusznik, sprzymierzeniec, 18.
przeciwieństwo materializmu, 19. 3-4 kompanie, 20. jeden z czołowych targowiczów, 22. szmarag-
dowozielony minerał używany w jubilerstwie, 25. twierdza z „Trylogii”, 29. autor „W poszukiwaniu
straconego czasu”, 30. żony i nałożnice mużman-ina, 31. sposób wymawiania wyrazów, 32. duża
łąka, 33. VII dzielnica Krakowa.
PIONOWO: 1. pustynny pies, 2. białogłowa wzięta do niewoli, 3. żona Mieszka I, 4. waga ciała, 5. drob-
ny błąd, 7. zapieczętowanie z haczykiem, 8. kuzyn jelenia, 11. przebieralnia w teatrze, 13. wódz rzymski, kocha-
nek Kleopatry, 16. sowiecka bezpieka w latach 1917–1922, 17. stolica Senegalu, 21. kocha się w sobie, 23.
miejsce triumfu Chodkiewicza, 24. męstwo, odwaga, 26. szczeka dolna, 27. chrześcijański demokrat,
28. kazalnica, 29. powieść Franza Kafki



Rozwiązanie krzyżówki nr 24:
POZIOMO: 6. Mikronezja, 9. kaucja, 10. resory, 12. dragi, 13. Wezera, 14. totemy, 18. statysta, 19. kucharka, 20. pustułka,
22. kapibara, 25. maślak, 29. Medyka, 30. larwa, 31. brzoza, 32. Wodnik, 33. Kordyliery. PIONOWO: 1. fikcja, 2. Orkady,
3. enklawa, 4. Szarik, 5. falset, 7. talent, 8. fretka, 11. Gertruda, 15. Makarska, 16. steki, 17. Sudan, 21. talerz, 23. Bedu-in,
24. heretyk, 26. kropka, 27. kłamra, 28. ławnik, 29. Madera.

Zastrzeżenie numeru PESEL

Jak zastrzec numer PESEL? Co to daje?

Przez zastrzeżenie numeru PESEL rozumie się zamieszczenie w rejestrze zastrzeżeń numerów PESEL informacji o zastrzeżeniu numeru PESEL. Osoba pełnoletnia może nieodpłatnie zastrzec swój numer PESEL i cofnąć jego zastrzeżenie: 1) przy użyciu usługi elektronicznej udostępnionej przez ministra właściwego do spraw informatyzacji, po uwierzytelnieniu drogą elektroniczną (np. Przez e-PUAP, kwalifikowany podpis elektroniczny czy przez bankowość elektroniczną) lub 2) na wniosek składany osobiście w organie dowolnej gminy na piśmie utrwalonym w postaci papierowej, opatrzonym własnoręcznym podpisem. Zastrzeżenie PESEL-u ma chronić przed jego nieautoryzowanym wykorzystaniem. Od 1 czerwca 2024 r. m.in. instytucje finansowe, notariusze czy operatorzy telekomunikacyjni mają obowiązek sprawdzania bazy zastrzeżonych numerów PESEL w rejestrze. Jeśli zastrzeżemy PESEL w rejestrze, to dopóki nie cofnie się zastrzeżenia, instytucja finansowa nie może podpisać np. umowy pożyczki z jego wykorzystaniem – jeśli to zrobi i udzieli jej na skradzione dane, nie będzie mogła dochodzić dochodzić spłaty zadłużenia zaciągniętego przez kogoś innego, kto posłużył się tymi danymi. Zastrzeżenie można w każdej chwili cofnąć (np. na moment zawierania umowy), a później ponownie je aktywować. Zastrzeżenie numeru PESEL nie blokuje możliwości rejestracji do lekarza, realizacji recepty czy załatwienia sprawy urzędowej. (sp)



Orkiestra Nowohucka zaprasza na

TANECZNE RYTMY PRZY TĘŻNI

niedziela, 23.06.2024
godz. 16.00

Zalew Nowohucki
na plaży przy tężni

projekt realizowany przy wsparciu finansowym
Województwa Małopolskiego

MAŁOPOLSKA

NASZE MIASTO. FELIETON RYSZARDA TERLECKIEGO

POLITYCZNA MIGRENA

Wyборы europejskie okazały się przyczyną kryzysu w koalicji 13 grudnia. Wyniki Trzeciej Drogi – nieco poniżej 7 procent i Lewicy – nieco powyżej 6 procent, pokazały jak bardzo grozi im całkowita marginalizacja. Tusk nie chce ich dobić, ale chce jeszcze bardziej obniżyć ich notowania. Koalicjanci będą wtedy jeszcze bardziej pokorni i jeszcze bardziej posłuszni w rządowych układankach. – Musicie mnie słuchać, bo już się nie liczycie jako samodzielne formacje – mówi Tusk i pokazuje im miejsce w trzecim szeregu koalicyjnych przepychanek. Tym samym kończą się marzenia o wystawieniu poważnych kandydatów w wyborach prezydenckich. Owszem Kosiniak-Kamysz czy jakaś krzykliwa posłanka Lewicy mogą sobie startować w pierwszej turze, ale z poparciem 2-3 procent tylko ośmieszają siebie i swoją partię. Czy przystawki Platformy rozumieją swoją sytuację? Najbliższe otoczenie liderów, czyli Kosiniaka-Kamysza i Czarastego zaklina rzeczywistość i zapewnia, że nic się nie stało. Dla nich posady nawet nie znaczących ministrów czy wicemarszałków są i tak szczytem politycznych ambicji. Dla większości posłów, a zwłaszcza dla działaczy w terenie, perspektywa pochłonięcia ich elektoratu przez Platformę oznacza koniec marzeń o politycznych karierach. Czy zdobędą się na odwagę przewartościowania dotychczasowych układów i wystąpią przeciwko garstce zadowolonych z siebie partyjnych prominentów? Tu i ówdzie pojawiają się głosy rozsądku, ale jeszcze za wcześnie, żeby ocenić, czy osłabione partie podejmą próbę powstrzymania katastrofy.

O ile PSL i Lewica mają wciąż jakiś partyjny aparat i jakieś zaplecze w terenie, to w jeszcze bardziej dramatycznej sytuacji jest partia Hołowni. On sam już się znudził telewizyjnej publiczności i dziś wywołuje raczej grymas zażenowania niż bezrefleksyjny chichot swoich zwolenników. Przede wszystkim jednak irytuje tych, którzy uwierzyli w projekt nowego rozdania. Jedyny europoseł, który prześlizgnął się do europarlamentu to koniec złudzeń na poważny udział w polityce. Wprawdzie Hołownia jest wciąż jeszcze marszałkiem, ale jest oczywiste, że utrzymanie tej funkcji wymaga powtarzania podczas każdej sesji sejmiku hołdu wobec Tuska i jego rządu, a także żalosnego podlizywania się posłom Platformy. Bajanie o szansach na prezydenturę skończyło się definitywnie i za parę miesięcy Hołowni zostanie rola szeregowego popychadła w ekipie Tuska. A jego partyjka rozbiegnie się po innych, nowych „projektach”, jak to już bywało z partiami Petru czy Palikota.

Czy jest szansa na odwrócenie sojuszy? W tym sejmie wydaje się niewielka. Rozkład dotychczasowej koalicji raczej przyniesie przedterminowe wybory, o wyniku których zdecyduje nie tylko rozczarowanie Trzecią Drogą i niezborną Lewicą, ale raczej kompromitacja rządu, który prezentuje całkowitą niezdolność do rządzenia krajem. Hołownię, Kosiniaka-Kamysza i Czarastego zamorduje Tusk, ale Tuska zabije drożyna i niekompetencja ministrów. On sam ewakuuje się do Brukseli, a jego dotychczasowym koalicyjnym podnóżkom pozostanie walka o przetrwanie choćby w radach powiatów i gmin. Jeżeli Prawo i Sprawiedliwość upora się z wewnętrznymi problemami, zewrze szeregi i ponownie zmobilizuje swój elektorat, to za rok o tej porze możemy już być u progu kolejnej kampanii parlamentarnej. A wtedy uśmiechnięty sen o pełnej kadencji dzisiejszej koalicji zmieni się w uporczywy ból głowy i kac po utraconej władzy.

SPRAWY DUŻE I MAŁE. FELIETON SŁAWOMIRA PIETRZYKA

DOKĄD ZMIERZAMY W UE?

Przed wyborami do Parlamentu Europejskiego pojawiły się pesymistyczne opinie o konieczności emigracji Europejczyków do Nowej Zelandii i Australii w razie wygranej ruchów nacjonalistycznych i populistycznych. Wiemy już, że skrajna prawica nie wygrała tych wyborów, ale jednak nie ulega wątpliwości, że zwiększyła swoje wpływy w Europarlamencie. Nadal w liczącym 720 posłów największym ugrupowaniem jest Grupa Europejska Partii Ludowej, która wprowadziła 190 posłów. W tej grupie jest Platforma Obywatelska ze swoimi 21 posłami. Drugą siłą polityczną została po wyborach Grupa Postępowa Sojuszu Socjalistów i Demokratów ze 136 posłami. Jeśli dodamy do tej grupy Lewicę ze 39 mandatami to daje opcji lewicowej 175 mandatów. Jeśli doliczymy do nich Zielonych z 52 mandatami to już to daje ponad 400 mandatów, raczej zwolenników Unii Europejskiej.

Najsilniejsza eurosceptyczna Grupa Europejskich Konserwatystów do której wchodzi PiS ze swoimi 20 posłami liczy po wyborach 76 posłów. Jest jeszcze Reven Europe z 80 posłami oraz Grupa Tożsamości i Demokracji z 58 mandatami, a 89 posłów na razie jest niezrzeszonych. Nawet jeśli by się zjednoczyli (co jest niemożliwe) i stworzyli jakąś eurosceptyczną grupę to na pewno nie będą tworzyć większości. Najprawdopodobniej liderka Grupy Ludowej Ursula von der Leyen pozostanie nadal szefową Komisji Europejskiej, czyli w pewnym sensie rządu UE. Uzyskała ona poparcie przewodniczącego Partii Ludowej Martina Webera oraz 82 procent członków tej partii na ostatnim Kongresie EPL w Bukareszcie.

Co to oznacza dla Polski? Premier rządu Donald Tusk popierał Ursulę von der Leyen i ostatnio uczynił to ponownie. On natomiast przyjął go po wyborach 15 października ub. r. w Polsce, kiedy jeszcze nie był premierem i obiecała przywrócić pomoc finansową naszemu krajowi. Zresztą jej postępowanie jako szefowej rządu Unii Europejskiej było zgodne z obietnicami i po powstaniu nowego rządu w Polsce zostały uruchomione procedury odblokowujące unijne finanse dla naszego kraju.

Jednak nie wszystko jest tak optymistyczne jakby się wydawało. We Francji ugrupowanie prezydenta Macrona sromotnie przegrało wybory do Europarlamentu ze Zjednoczeniem Narodowym Le Pen. W efekcie prezydent rozwiązał parlament i rozpiął nowe wybory, które odbędą się jeszcze w czerwcu, licząc na mobilizację obozu antynacjonalistycznego. Jeśli wygra proputinowska Le Pen to nie tylko we Francji, ale i w Europie zaczną się kłopoty. W Niemczech co prawda wybory do UE wygrała chadecja, ale na drugim miejscu usytuowała się skrajnie nacjonalistyczna AfD, której rola w Niemczech rośnie, a szczególnie w tych wschodnich landach, graniczących z Polską. Nacjonałści i populiści zyskują na popularności w Holandii, Austrii, a nawet Szwecji. Nie wróży to nic dobrego, bo politycy tych partii mówią o zaprzestaniu pomocy Ukrainie, a to prowadzi wprost do wojny w Europie. Rosja po zwycięskiej wojnie na Ukrainie nie poprzestanie i pójdzie dalej w realizacji swojej wielkomocarstwowej ekspansji...

Na koniec należy wspomnieć o sukcesie Konfederacji w Polsce, która w wyborach do Europarlamentu wskoczyła na podium (3 miejsce) zdobywając 6 mandatów. Posłem z naszego okręgu 10 (małopolska, świętokrzyskie) został Grzegorz Braun znany ze skrajnych poglądów o Unii Europejskiej nazywając ją eurokołchozem, a jego wyczyny z gaśnicą w Sejmie i z usuwaniem flag UE i Ukrainy przechodzą do czarnej legendy. Jeśli tacy politycy będą odgrywać coraz większą rolę w Unii Europejskiej i naszym kraju to nie wróży nic dobrego.

NAD WODĄ OBSERWACYJNIE

Może się wydawać, że pobyt wędkarza nad wodą zawsze musi łączyć się z łowieniem ryb. Ale w rzeczywistości tak nie jest. Możemy jechać nad wodę z mocnym postanowieniem, że połowimy, a nasza wyprawa może skończyć się obserwacją i podziwianiem przyrody. Doświadczyłem tego gdy swego czasu wybrałem się nad zbiornik w Zesławicach. Była druga połowa czerwca. Liczyłem na płotki i okonie. Tymczasem mijały kolejne godziny, a moje styropianowe sygnalizacyjne bombki tkwiły nieruchomo nad wodą. Ani jednego brania. W pewnym momencie moją uwagę przykuły nienaturalne ruchy wystających z wody trzcin. Nie było wiatru, a one co chwilę się ruszały. Ostrożnie zbliżyłem się nad wodę. W pewnej chwili zobaczyłem kilka piętnasto-, może siedemnastocentymetrowych ryb, które baraszkowały pośród wystających z wody zielonych łodyg. Czyżby to były trące się liny? Bo w zesławickiej wodzi żyły przecież i te ryby. Tego już się nie dowiedziałem. Ale obserwowanie wodnego życia wystarczyło, by ówczesny wyjazd nad zalew uznać za udany.



ZGODA Z KULTURĄ

Klub Zgody Ośrodka Kultury Kraków-Nowa Huta, zaprasza w sobotę 22 czerwca br. o godz. 18:00 na koncert zespołu „Maranta”. Oto on! Nadchodzi finał sezonu „Zgody z kulturą”, a wraz z nim niezwykle koncert duetu „Maranta”. Muzycy zapraszają na klimatyczny koncert pt. „Piosenki o miłości (nie)szczęśliwej” pełny znanych piosenek w autorskich akustycznych aranżacjach. Na różnicowany repertuar składają się utwory stanowiące klasykę polskiej muzyki rozrywkowej twórców takich jak: Irena Santor, Andrzej Zaucha, Anna Jantar czy Agnieszka Osiecka. Nie zabraknie również piosenek współczesnych artystów. „Maranta”, to duet łączący śpiew Anny Dudziak z gitarą barytonową Marcina Majcherka. Minimalistyczna forma wykonania pozwoli w pełni skupić uwagę na przekazywanej treści, a jazzowy sznyt nada przedsięwzięciu wyjątkowości.



ROWER NA DACHU SAMOCHODU

Kiedy Stańczyk, nadworny błazen królów Aleksandra Jagiellończyka, Zygmunta Starego i Zygmunta Augusta z obwiązaną gębą chodził po Rynku Głównym symulując ból zębów, z wielości rad wtedy mu udzielanych doszedł do wniosku, że najlepiej jest w Polsce lekarzy, a konkretnie stomatologów. Co jednak miałyby zrobić Stańczyk, gdyby zapragnął kupić jednoślad napędzany siłą mięśni jadącego na nim, czyli rower? Nie bacząc na to, że prawdę o tym pojeździe wyjawiał już na początku wieku XX, kiedy bicykle liczniej pojawiły się na drogach, góral Wojciech Wawrytko, twierdząc, iż to żadna nowość, bo „ino dupa siedzi, a nogi i tak idom”. Zbliżają się wakacje i to dla wielu czas rowerowych wycieczek. Zachęcam do rekreacyjnego używania roweru zwłaszcza tych, którzy godziny pracy spędzają na fotelu samochodu czy na fotelu przed komputerem. Znacznie to lepszy sposób na zdrowie od biegania obciążającego układ kostny i stawowy.

Jaki rower kupić, by mieć zadowolenie z jazdy? Każdy powie, że tzw. górala, czyli rower górski. Jednak dla tych, którzy chcą traktować jazdę na rowerze w sposób rekreacyjny nie jest to wybór najlepszy. Rower górski powstał bowiem w Stanach Zjednoczonych, konkretnie w Kalifornii, przede wszystkim jako urządzenie do karkołomnych zjazdów w lasach. „Góral” jest zatem specyficzną odmianą roweru. Ale większość amatorów cyklistyki kupuje właśnie „górala”, bo taka jest moda. Ba, moda jest także na rowery coraz lepiej amortyzowane. Warto jednak wiedzieć, że im mniej sztywna rama roweru, tym większą siłę należy włożyć w napędzanie takiego urządzenia. Rower w pełni amortyzowany jest idealny dla tych, którzy chcą pozbyć się nadmiernej ilości kilogramów, spowodowanych zbyt wielkim apetytem.

Co dla cyklisty rekreacyjnego, który chce rower wykorzystać dla przyjemności przemierzania przestrzeni? Proponuję rower na kołach 28 - calowych („górale” mają koła o średnicy 26”). Im większa średnica koła, tym większa odległość pokonywana za jednym obrotem pedałów. Rama roweru musi być sztywna, by niepotrzebnie nie tracić siły. A zatem jedynym uzupełnieniem poprawiającym komfort jazdy może być siodełko tzw. żelowe, czyli miękkie, ewentualnie jako dodatek amortyzowana sztyca (czyli rura) tego siodełka. Ile przełożyć? Niektóre modele „górali” dysponują nawet 27. Ale za moich młodych lat w rowerach - nawet w tych półprofesjonalnych: czeskim „favoricie”, enerdowskim „diamencie”, czy polskim „huraganiem” - przy pedałach były co najwyżej dwie tarcze, zaś przy kole tylnym przerzutka z - maksymalnie - trzema trybami. Potrzeba więcej? Profesjonalistom - tak. Amator nie potrzebuje więcej. A im mniej drogiego osprzętu w rowerze, tym jest on tańszy. Ważne jednak, by osprzęt był dobrej jakości.

Kiedy jadąc w góry widzę na bagażnikach samochodów rowery z hamulcami tarczowymi, trzema tarczami przy pedałach, czy wieloma trybami przerzutek w tylnym kole i z amortyzowaną na wszystkie strony ramą, zastanawiam się, czy naprawdę właściciel takiego pojazdu jest w stanie wykorzystać wszystkie jego walory. Dla celów rekreacyjnych wystarczy najtańszy z najlepszych. Byłoby dobrej jakości.

REKLAMA

ZAPRASZAMY DO BARÓW MLECZNYCH NA SMACZNE I NIEDROGIE POTRAWY

- Bar „Bieńczyce”, os. Kazimierzowskie 22, tel. 12 648 15 10
- Bar „Centralny”, os. Centrum C1, tel. 12 644 14 95
- Bar „Szkolny”, os. Na Skarpie 24, tel. 12 644 34 02
- Bar „Północny”, os. Teatralne 11, tel. 12 644 40 87

Bary zapewniają świeże i tanie dania tradycyjnej kuchni polskiej

AUKCJA NA WYNAJEM

Kolejną aukcję na najem lokali użytkowych Zarząd Budynków Komunalnych w Krakowie przeprowadzi w dniu 28 czerwca 2024 r. Interesująco zapowiada się aukcja na najem lokali użytkowych usytuowanych na terenie Nowej Huty. Do wynajęcia zostały skierowane między innymi lokale położone na: 1) os. Uroczym 4 - lokal o powierzchni 101,76 m², usytuowany na parterze, 2) os. Na Skarpie 24 - lokal o powierzchni 66,35 m², usytuowany na parterze oraz częściowo na półpiętrze, 3) os. Krakowiaków 4 - lokal o powierzchni 29,72 m², usytuowany na parterze, 4) os. Teatralnym 3 - lokal o powierzchni 20,69 m², usytuowany na parterze. Podmioty zainteresowane udziałem w aukcji zobowiązane są do dnia 26 czerwca 2024 r.: - dokonać wpłaty wadium (wysokość wadium określana jest indywidualnie dla każdego lokalu i podana została w wykazie lokali skierowanych do wynajęcia w trybie aukcji) przelewem lub

wpłatą na rachunek bankowy Zarządu Budynków Komunalnych w Krakowie, tj. 82 1020 2892 0000 5902 0590 1667. O dotrzymaniu terminu dokonania wpłaty wadium decyduje data wpływu środków finansowych na wskazane wyżej konto bankowe Zarządu Budynków Komunalnych w Krakowie oraz - złożyć ofertę przystąpienia do aukcji w Punkcie Obsługi Mieszkańców Zarządu Budynków Komunalnych w Krakowie, ul. Czerwieńskiego 16. Aukcja zostanie przeprowadzona w dniu 28 czerwca 2024 r. o godzinie 900 w siedzibie Zarządu Budynków Komunalnych w Krakowie, ul. Czerwieńskiego 16 (sala konferencyjna). Szczegółowych informacji w zakresie zasad przeprowadzania aukcji, jak również pustostanów lokali użytkowych skierowanych do wynajęcia udziela Referat Lokali Użytkowych Zarządu Budynków Komunalnych w Krakowie, z siedzibą ul. Czerwieńskiego 16 - numer telefonu (12) 291-28-75. (mp)

Vident

STOMATOLOGIA
PROTETYKA

lek. stom.
Andrzej Zimoch
tech. dent.
Marcin Słowiak

PEŁNY ZAKRES USŁUG
KORONY, MOSTY, PROTEZY,
EKSPRESOWE NAPRAWY

os. Boh. Września 1
tel. 12 641 48 08
12 645 93 33

BIURO
OGŁOSZEŃ

tel. 12 643-44-33

E-mail:
sekretariat@glos-tn.krakow.pl

ZAPRASZAMY

ELMAR F.H.U. "ELMAR" s.c.
rowery
 SPRZEDAŻ • SERWIS • KOMIS
 CZĘŚCI I AKCESORIA ROWEROWE
 31-625 Kraków, os. Piastów 60 A, paw. 3, Plac Targowy "PIAST"
 tel. 12 647 13 88 www.elmar.interial.pl elmar@interial.pl
 kom. 502 730 087 www.elmar-rowery.pl sklep@elmar-rowery.pl

KRAKOWSKIE
cht **KRAKOWSKIE**
 Centrum Handlowe
 PONAD **200**
SKLEPÓW
 darmowy parking
OTWARTE
też w każdą niedzielę

Największy w Krakowie wybór odzieży eleganckiej

- | | | | |
|-------------|--------------------|-----------|--------------------|
| • Garnitury | • Torebki | • Kurtki | • Krawiec |
| • Sukienki | • Biżuteria | • Płaszcz | • Fryzjer |
| • Obuwie | • Odzież dziecięca | • Jeans | • Wyposażenie domu |

Współpraca

Chcesz wynająć powierzchnię? Zadzwoń!

☎ 601 648 250, 501 005 518



Krakowskie CHT, Kraków, ul. Krzywda 1

📷 Obserwuj nas
Instagram/krakowskiecht

📘 Obserwuj nas
Facebook/krakowskiecht

🌐 WWW
cht.net.pl

SENTENCJA TYGODNIA:

Twoje dni są policzone. Wykorzystaj je, aby otworzyć okna swojej duszy na słońce. Jeśli tego nie zrobisz, słońce wkrótce zajdzie, a ty wraz z nim.
Marek Aureliusz

AKTA SPRAWY

NA JEDNYM KOLE

Rozpoczął się sezon motocyklowy. Tymczasem zdobycie prawa jazdy na ten pojazd nie jest wcale proste, w przeciwieństwie do zakupu jednoślada. Dlatego wiele młodych osób liczy na szczęście – dodajmy na duże, bo motocyklista jako niechroniony użytkownik dróg ma małe szanse w razie wypadku na drodze. Policja też coraz aktywniej wylapuje piratów na motorach. Tak było w przypadku 22-letniego Radosława F. Który bez uprawnień i „pod wpływem” urządził sobie przejazd przez miasto.

Wbrew temu co uważa wielu kierowców aut zdobycie dodatkowych uprawnień na motocykl nie jest łatwe. Nie wystarczy samo obycie na drodze, taki jednoślad o dużej pojemności silnika i przyspieszeniu, może przysparzać wielu problemów w prowadzeniu. Dlatego wielu rezygnuje ze zdobycia takiego prawa jazdy. I liczy na szczęśliwy traf.

Radosław F. od zawsze marzył o prawdziwym motocyklu. Jeszcze jako 16-latek miał swój pierwszy skuter, potem zmieniając go na motor o niższej pojemności silnika. I mógł nim jeździć jako posiadacz prawa jazdy na samochody osobowe. Jednak to mu nie wystarczało – marzył o kolekcji takich jednośladów i to nie byle jakich. Na pewno miał się znaleźć w niej legendarny harley davidson, ale też bardzo szybkie włoskie i japońskie „ścigacze”.

Mężczyzna po tym, jak odziedziczył po babci trochę pieniędzy, uznał, że przeznaczy je właśnie na zakup prawdziwego motocykla. Rodzice z którymi wówczas jeszcze mieszkał w Nowej Hucie, nie byli specjalnie zachwyceni. A on plan zrealizował nie zamierzając robić stosownych uprawnień. Po prostu po rozmowach w sieci z innymi motocyklistami, dowiedział się o sposobach unikania kontroli i ewentualnej identyfikacji.

Pieniądzy nie wystarczyło mu na zakup wymarzonego choppera – ale skorzystał z okazji – kupując japońską hondę ze sporym silnikiem i ogromnym przyspieszeniem. Już wcześniej skompletował sobie stosowny strój, kask oraz buty i zaczął korzystać bezprawnie tego środka transportu.

Wyprzedzanie na pasach, wciskanie się w korku między stojące auta, popisywanie się możliwościami motocykla podczas ruszania spod świateł, a poza tym urwanie lusterk kilku aut, to fakty zarejestrowane przez kamery kierowców na trasie z Nowej Huty do wyjazdu na południową obwodnicę miasta. Od razu kilku z użytkowników powiadomiło o tym policję. Jeden dysponujący szybkim audi starał się na bieżąco śledzić „wyczyny” motocyklisty. Jednak i on odpuścił, nie chcąc ryzykować wypadku.

Ponieważ także patrol policyjny na obwodnicy nie zdołał zatrzymać jednoślada, a dodatkowo kierujący przejechał obok nich na jednym kole ukrywając w ten sposób tablice rejestracyjną, wezwano posiłki. W tym dwóch policyjnych motocyklistów. Uciekający próbował ich zgubić, ale siła dwóch na jednego okazała się skuteczniejsza. Radosław F. w pewnym momencie zaczął mieć problemy zjeżdżając w leśną drogę.

Musiał pozostawić hondę i uciekać pieszo.

Policyjne jednoślady marki bmw okazały się bardziej wszechstronne i zdołały pojechać dalej. Po chwili, po oddaniu strzałów ostrzegawczych, zatrzymano 22-latka. Teraz odpowie nie tylko za spowodowanie zagrożenia w ruchu drogowym, uszkodzenia trzech pojazdów (złamane lusterka i zarysowania) ale przede wszystkim za jazdę bez uprawnień. Doszedł do tego jeszcze jeden zarzut – ponieważ Radosław F. w momencie zatrzymania był nadpobudliwy i agresywny, a alkotest nic nie wykazał – zrobiono mu testy antynarkotykowe. I te wykazały obecność amfetaminy i to wcale niemałą. Potwierdziły to badania krwi. Dlatego sąd orzekł o skierowaniu go na trzy miesiące do aresztu śledczego. (mar)

HOROSKOP

bami, które dobrze Ci zyczą.

PANNA (23 VIII-22 IX). Teraz oczkiem w głowie będą najmłodsi członkowie rodziny. Nie poskapisz grosza by miłośnikowi sprawić wiele radości. Będą to jednocześnie także powody do beztrudnego, wspólnego świętowania.

WAGA (23 IX-22 X). Nie będzie to spokojny tydzień. Sam zresztą przyczynisz się do zaognienia drażliwych spraw, niepotrzebnych dyskusji w rodzinnym kręgu. Bądź ostrożny bo później będzie dość trudno odbudować przyjacielskie relacje.

SKORPION (23 X-21 XI). Masz teraz sporo wolnego czasu by

między innymi odbudować przyjacielskie relacje z osobami, na których w trudnych sytuacjach zawsze mogłeś liczyć. Warto to nadal pielęgnować.

STRZELEC (22 XI-21 XII). Często jesteś w nienajlepszym nastroju, ale to przejściowe smutki, bo przecież tak naprawdę masz opinię człowieka sukcesu. Zadbaj o kondycję i zdrowie. Niewątpliwie w ten sposób podwyższysz swoją samoocenę.

KOZIOROŻEC (22 XII-19 I). Masz szansę by doceniono Twoją twórczość generalnie, a szczególnie artystyczne dokonania. Rysuje się też poprawa finansów, co dostatecznie po-

prawi Ci humor. Zyskasz na towarzyskiej giełdzie.

WODNIK (20 I-18 II). Jesteś bardzo zapracowany i wszystko wskazuje na to, że tegoroczne lato spędzisz raczej przy komputerze i realizacji coraz bardziej wymagających zadań. Nie zapominaj o zdrowiu.

RYBY (19 II-20 III). Masz sporo rodzinnych zobowiązań i wiele czasu nadal będziesz poświęcać swoim bliskim. W tym zapracowanym okresie znajdziesz jednak lukę, by zorganizować choćby kilkudniową wycieczkę.

- Samanta

HUMOR

- Pan Kowalski?
- Tak
- Proszę przyjechać po Jasia do szkoły.
- No nie... Co znowu narozrabiał?
- Nic, ale już prawie północ.

Adwokat pyta swojego klienta:

- Dlaczego chce się pan rozwieść?
- Bo moja żona cały czas szwenda się po knajpach!
- Pije?
- Nie, łązi za mną!

Przychodzi zięć do teściowej w szpitalu. Idzie do ordynatora i pyta:

- Jest jakaś nadzieja?

A lekarz na to:

- Nie ma żadnej. Jutro wychodzi!

RYBA W CIEŚCIE

Mąkę przesiać do miski, dodać szczyptę soli, wlać mleko, wbić jajka; dokładnie wymieszać (ciasto powinno być dość gęste). Odstawić na około 20 minut. Ryby skropić sokiem z cytryny, przyprawić solą i pieprzem. Zanurzać w cieście i smażyć na złoty kolor. Wyjmować na ręcznik papierowy, aby odsączyć z tłuszczu. Natkę pietruszki posiekać, posypać usmażone ryby. Podać z kawałkami cytryny.

Składniki: 2 ryby słodkowodne, 1 szklanka mąki, 3/4 szklanki mleka, 2 jajka, cytryna, sól, pieprz, olej, natka pietruszki.

